Узбекистан — государство с великим будущим

Народное слово

Выходит с 1 января 1991 года.

Газета Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

16 октября | суббота | № 201 (708). 1993 год

В розницу — свободная цена.

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 15 октября принял государственного министра иностранных дел и по делам содружества Великобритании Дагласа Хогга

Руководитель республики рассказал о делах, осуществляемых в русле внешней политики Узбекистана, выразил удовлетворение развитием связей между Узбекистаном и Великобританией. Он особо подчеркнул наличие возможности поднять взаимные отношения между двумя странами на еще более высокую ступень.

— Нас прежде всего интересует сотрудничество с Великобританией в области банковского дела, телекоммуникаций, науки, образования, налогообложения, — сказал Президент. — Документы, которые были подписаны сегодня, послужат благу наших народов и еще больше укрепят дружеские отношения между ними. Богатые природные ресурсы и производственный потенциал Узбекистана являются основой для развития наших взаимоотношений. Новые месторождения нефти, полезные ископаемые, хлопок, овощи, фрукты вызывают у зарубежных стран большой интерес. Я бы хотел среди заинтересованных сторон видеть компании, концерны и фирмы Великобритании.

Господин Даглас Хогг поблагодарил Президента за содержательную беседу, подчеркнул свое согласие по высказанным им мнениям и предложениям. Роль и значение Узбекистана, приобретенные им после достижения независимости, его высокий международный авторитет, завоеванный за столь короткий промежуток времени, стимулируют нас к сотрудничеству. Подтверждением тому является мой визит в вашу страну, сказал он.

В приеме участвовали заместитель премьер-министра Узбекистана У. Султанов, государственный советник Президента А. Азизходжаев, министр иностранных дел С. Саидкасымов.

(УзА).

ДОКУМЕНТЫ ПОДПИСАНЫ

Государственный министр иностранных дел и по делам содружества Великобритании Даглас Хогг 15 октября был принят в Кабинете Министров Республики Узбекистан.

Заместитель премьер-министра У. Султанов остановился на перспективах и проблемах развития сотрудничества между Узбекистаном и Великобританией.

— Мы с нетерпением ждем визита в Великобританию руководителя вашей страны Ислама Каримова, — сказал господин Даглас Хогг. — Нет сомнения, что этот визит будет иметь большое значение для развития дружеских связей между нашими странами.

Затем были подписаны соглашения о двустороннем невзимании налогов, сотрудничестве в области культуры, науки, образования.

* * *

В этот день г-н Даглас Хогг был также принят в Верховном Совете и Министерстве иностранных дел республики.

(УзА).

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ ГОСПОДИНУ ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ИСЛАМУ АБДУГАНИЕВИЧУ КАРИМОВУ И ДРУЖЕСТВЕННОМУ НАРОДУ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Прежде всего позвольте мне выразить мою искреннюю радость в связи с благополучным состоянием жизни в Вашей стране.

Как Вам известно, народ Узбекистана и жители префектуры Фукусима продолжают взаимовыгодное сотрудничество в течение десяти лет. Это сотрудничество является очень ценным, особенно в нынешнюю эпоху международного сотрудничества.

В июле месяце этого года в префектуре Фукусима создана Ассоциация культурно-экономических связей префектуры Фукусима — Республики Узбекистан, целью которой является всемерно развивать узы дружбы и экономические связи в различных отраслях.

Я очень рад, что Вашу республику посещает наша делегация во главе с председателем этой ассоциации господином Цукаса Итоо. Я надеюсь, что визит нашей делегации в Вашу солнечную республику окажет всемерное содействие развитию наших отношений, обмену мнениями о развитии будущих связей между нашими народами.

Я от души желаю, чтобы наши отношения более углублялись взаимным пониманием и доверием и внесли вклад в развитие наших отношений.

В заключение я желаю Вашему Превосходительству и народу Узбекистана счастья и здоровья и еще большего процветания Вашей стране.

С уважением
губернатор префектуры Фукусима
Эйсаку САТОО.
12 октября 1993 года.

ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН И. А. КАРИМОВУ

Глубокоуважаемый Ислам Абдуганиевич!

Ветераны войны и труда, все пожилые люди независимой Республики Узбекистан с душевным волнением, радостью и глубокой благодарностью восприняли Ваше теплое, проникнутое заботой о старшем поколении приветствие к пожилым гражданам Республики Узбекистан и Ваш указ о материальном поощрении пожилых граждан в связи с Международным днем пожилых людей. Нас воодушевляет Ваша высокая оценка трудового вклада ветеранов в становление и укрепление независимости нашей любимой Родины — Узбекистана.

Ветераны признательны Вам за чуткость и внимание, проявляемые к пожилым гражданам, о чем свидетельствует ряд Ваших указов, обеспечивающих социально-правовую защиту и благополучие пожилых людей в процессе перехода к рыночной экономике.

Ветераны войны и труда выражают глубокое удовлетворение и единодушное одобрение Вашей мудрой внешней и внутренней политики, созидательной деятельности по обеспечению мира, стабильности и межнационального согласия в Узбекистане и во всем регионе.

Мы горды тем, что эта политика получила высокое признание в мировом сообществе, изо дня в день укрепляет международный авторитет нашего государства. Ярким подтверждением этого является Ваше личное участие в работе 48-й сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и огромный интерес, проявленный во всем мире к Вашему глубоко содержательному выступлению, определившему свой путь независимости и почетное место Республики Узбекистан в мировом сообществе.

От имени всех ветеранов войны, труда и Вооруженных Сил заверяем Вас, что приложим все силы, весь накопленный опыт, авторитет и влияние для дальнейшей консолидации и укрепления единства нашего независимого государства, для воспитания нашей молодежи в духе высокой нравственности, трудолюбия и патриотизма, для всемерной поддержки проводимого под Вашим руководством курса на строительство великого будущего независимого и процветающего Узбекистана.

Не уставать Вам в Вашем титаническом труде!

Ариф Абзалов — ветеран войны и труда, Герой Социалистического Труда, г. Ташкент; Лола Абдуллаева — пенсионер, заслуженный деятель искусств Республики Узбекистан, г. Ургенч; Александр Величко — председатель Совета ветеранов авиапредприятия, г. Ташкент; Турсуной Каримова — ветеран труда, народный депутат Узбекистана, г. Андижан; Азиз Кадыров — Герой Социалистического Труда, г. Ташкент; Иноят Наурузбаев — Герой Советского Союза, Республика Каракалпакстан; Векташ Рахимов — председатель республиканского совета Союза ветеранских организаций, Герой Социалистического Труда; Нарбек Морданов — председатель Совета ветеранов г. Акташа Самаркандской области; Мехрибиби Худайбергенова — 130-летний ветеран труда, г. Ташкент; Павел Шевелев — Герой Советского Союза, генерал-полковник в отставке; Юлдаш Гашаров — председатель Совета ветеранов колхоза им. Ахунбабаева Ташкентской области.

К ВИЗИТУ В УЗБЕКИСТАН

ПРЕЗИДЕНТ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН АКБАР ХАШЕМИ РАФСАНДЖАНИ

Ходжатольэслам Акбар Хашеми Рафсанджани родился в 1934 году в городе Рафсанджан. Обучаться начал с пяти лет. В четырнадцать лет он прибыл в город Кум для получения богословского образования.

В период шахского режима, в 1967 году, вместе со своими сподвижниками Хашеми учредил печатный орган «Мактаби ташаййу» («Школа шиизма»).

Активный сторонник Хомейни, за противоборство с шахским режимом он был несколько раз арестован.

После победы исламской революции в 1979 году Рафсанджани был освобожден и стал членом Исламского революционного совета, активно участвовал в управлении страной.

Вместе с некоторыми лидерами революции в 1980 году он учредил Исламскую республиканскую партию и одновременно взял на себя руководство Министерством внутренних дел. В том же году был избран депутатом от Тегерана на выборах в собрание Исламского совета, а впоследствии — председателем парламента.

В 1981 году назначается членом Высшего совета обороны как представитель покойного имама Хомейни, а позднее избирается председателем этого совета.

В 1983 году Рафсанджани становится заместителем председателя Совета экспертов по разработке новой конституции.

В 1984 году во второй раз избирается председателем парламента и в соответствии с указом покойного Хомейни становится членом Высшего совета культурной революции.

В июне 1988 года назначается исполняющим обязанности верховного главнокомандующего вооруженными силами и непосредственным руководителем вооруженными силами.

28 июля 1989 года был избран Президентом Исламской Республики Иран.

В июне 1993 года, победив на президентских выборах, во второй раз избирается Президентом страны.

Ходжатольэслам Акбар Хашеми Рафсанджани — автор многих книг в области богословия, истории и общественных наук.

Женат, отец трех сыновей и двух дочерей.

Пресс-служба Министерства иностранных дел Республики Узбекистан.

ЦЕННОСТЬ ОПЫТА НЕ СТАРЕЕТ С ГОДАМИ

В Узбекистанском бюро по оказанию технической помощи Европейского сообщества состоялась встреча с прибывшим в нашу страну доктором Гансом Рехном — представителем СЭС, высшей службы экспертов, действующей в рамках международного сотрудничества и объединяющей на добровольных началах вышедших на пенсию специалистов.

Главной целью этой организации, эффективно функционирующей в Германии уже более десяти лет, является оперативное оказание необходимой помощи в области техники и экономики, обучение и повышение квалификации специалистов и руководящих кадров. Примечательно, что услуги состоящие в обществе эксперты-пенсионеры оказывают совершенно безвозмездно, кроме оплаты их личных расходов при выполнении той или иной работы.

На встрече в Ташкенте Ганс Рехн подробно рассказал о деятельности СЭС, эксперты которой в настоящее время действуют во многих странах, об условиях вступления в это добровольное сообщество специалистов-ветеранов. Их помощь сегодня была бы не лишней и для нашего государства, создающего новую экономику, отмечалось на этой встрече, в которой приняли участие также представители республиканского благотворительного фонда «Махалля», Республиканского объединения предприятий ветеранов-пенсионеров и Ассоциации деловых женщин.

(УзА).

Комментарий перед событием

НОВЫЕ ГОРИЗОНТЫ СОТРУДНИЧЕСТВА

Иран... Страна — носительница тысячелетней истории и культуры. Родина древнейших памятников зодчества и литературы — мифов и легенд, давшая миру плеяду гениальных поэтов. Когда мы думаем об Иране, то прежде всего на память приходят эти характеристики. В истории и культуре у нас много общего. Ибо, народы Ирана и Турана всегда жили рядом. И не распри, а согласие, сотрудничество, родственные связи преобладали в отношениях между ними. В те давние времена не было границ, и многочисленные караваны путешественников и торговцев беспрепятственно следовали из страны в страну. Книги и произведения искусства также быстро вступали в культурный обмен. Потому что на Востоке каждый грамотный человек свободно владел арабским, персидским и тюркскими языками.

Новая история Ирана началась в феврале 1979 года. Последние 15 лет Иран развивался своим самобытным путем. Основатель республики имам Хомейни сформулировал направление этого пути так: «не восточный и не западный, а исламский». Разумеется, этот путь в некоторых западных странах истолковывался на свой лад. Государство обвинялось в догматизме, в подстрекательстве к терроризму, организации диверсий. Делалась попытка бойкотировать Иран и изолировать его от мирового сообщества.

Значительный ущерб экономике Ирана был нанесен и восьмилетней войной с Ираком, в результате которой погибло более миллиона человек. Общий ущерб от нее оценивается в 350—400 миллиардов долларов. Из-за экономических санкций Запада сократился экспорт нефти. А между тем продажа нефти давала 90 процентов валютных поступлений страны. Сумма этой прибыли сократилась с 21 до 10 миллиардов. Для государства, которое ежегодно тратит до 3 миллиардов долларов на закупку продовольствия за границей, это большой урон. В настоящее время иранским правительством предпринимаются энергичные меры по развитию промышленности и сельского хозяйства.

В последние годы под руководством последователя Хомейни, Президента страны Ходжатольэслама Акбара Хашеми Рафсанджани в Иране претворяются в жизнь некоторые реформы. Если после революции был принят ряд запретов на одежду, кино и современную музыку, то сейчас в этом отношении наметились определенные послабления. Ведется работа по развитию туризма. Принимаются меры по нормализации отношений с западными странами. Руководство страны считает главной своей задачей национальное возрождение, проводит политику неприсоединения и установления со всеми странами дружбы и взаимовыгодного сотрудничества.

В результате выборов, проводившихся в июле этого года, А. Хашеми Рафсанджани был избран Президентом на второй срок. На церемонии инаугурации Президент подчеркнул необходимость превращения Ирана в один из культурных и духовных центров мира и признал неприемлемость в современных условиях авантюристической политики. Руководитель Ирана стремится сохранить равновесие в отношениях с догматиками и сторонниками реформ, следовать по пути постепенных перемен.

Экономические и культурные взаимоотношения между Ираном и Узбекистаном развиваются день ото дня. Дипломатические отношения были установлены 10 мая 1992 года. После официального визита Президента Узбекистана И. Каримова в Исламскую Республику Иран в ноябре прошлого года горизонты сотрудничества наших государств расширились. Товарооборот между Узбекистаном и Ираном за 8 месяцев этого года составил 185,1 тысячи долларов. В Узбекистане уже действуют представительства, филиалы ведущих иранских фирм, ряд совместных предприятий. Произвели хорошее впечатление организованные в апреле этого года выставка изобразительного искусства Ирана и проведенная в августе торгово-промышленная выставка.

Посол Ирана Саид Мухаммад Муса Хашеми Гольпоегони недавно преподнес в дар Институту востоковедения Академии наук Узбекистана многотомный словарь персидского языка, бесценный автограф Алишера Навои. При Национальной ассоциации международных культурно-просветительских связей Республики Узбекистан ведет свою плодотворную деятельность Общество дружбы Узбекистан — Иран. Ведутся работы по открытию авиалинии Ташкент—Тегеран.

Безусловно, для двух государств, имеющих многовековой опыт взаимоотношений, необходимо расширять горизонты сотрудничества. Мы верим, что визит Президента Ирана Акбара Хашеми Рафсанджани в нашу страну даст новый импульс развитию этого сотрудничества.

Насыр МУХАММАД,
корр. УзА.

НАВСТРЕЧУ ПРАЗДНИКУ

Под председательством хокима Ташкента А. Фазылбекова состоялось заседание организационного комитета по проведению Дней культуры города Ташкента в Республике Каракалпакстан.

Были рассмотрены вопросы подготовки к столь важному общественно-политическому и культурному мероприятию, задачи, стоящие перед соответствующими министерствами, организациями и творческими союзами.

Открытие этого праздника дружбы состоится 17 ноября в городе Нукусе, затем он продолжится в городах и районах Приаралья.

(УзА).

ПРИГЛАШАЕМ НА ПРАЗДНИК

СЕГОДНЯ В 12.00 В ТАШКЕНТСКОМ ПАРКЕ КУЛЬТУРЫ И ОТДЫХА ИМЕНИ УЛУГБЕКА НАЧНЕТСЯ ПРАЗДНИК ГАЗЕТ «НАРОДНОЕ СЛОВО» И «ХАЛК СУЗИ»

На встрече со своими читателями члены редколлегии и сотрудники двух редакций расскажут о сегодняшних делах журналистов, поделятся планами на будущее, выслушают предложения подписчиков об улучшении содержания и оформления газет. Перед собравшимися выступят известные деятели культуры, литературы и искусства, представители трудовых коллективов Чиланзарского района столицы.

Программа праздника весьма разнообразна и интересна. Состоятся концерты популярных творческих коллективов, свое искусство покажут питомцы детских садов, самодеятельные артисты. На аллеях парка разместятся торговые ярмарки, будут работать аттракционы.

Активное участие в организации праздника принимают хокимият Чиланзарского района, дирекция парка культуры и отдыха имени Улугбека, многие коллективы промышленных предприятий, коммерческие структуры, махаллинские комитеты.

Приглашаем всех ташкентцев на праздник газет «Народное слово» и «Халк сузи» в парк имени Улугбека (станция метро «Улугбек»).

СОБЫТИЯ ФАКТЫ МНЕНИЯ

Осуществлена стыковка автоматического грузового корабля «Прогресс-М-20» с пилотируемым комплексом «Мир».

По сведениям, полученным корреспондентом Арменпресс из департамента информации и печати Нагорно-Карабахской Республики, на фронтах вновь восстановилось пошатнувшееся 2 дня назад спокойствие.

Проезд в троллейбусе, автобусе, трамвае Москвы стоит теперь двадцать рублей, на метро — тридцать.

«Немецкая волна»: Более половины членов кубинского национального балета не намерены вернуться на родину после турне по Испании. Руководительница балета подчеркнула, что решение танцоров и танцовщиц обусловлено не политическими, а лишь профессиональными причинами.

Сейм и правительство Литовской Республики приняли пакет законодательных актов, регламентирующих иностранные инвестиции в экономику республики. С целью привлечения капитала иностранным инвесторам предоставляется ряд льгот.

Лидер Грузии Э. Шеварднадзе в послании президенту Ирана А. А. Хашеми Рафсанджани призвал Тегеран оказать гуманитарную помощь грузинским беженцам.

Издающаяся в Лондоне арабская газета «Аль-Хайят» сообщила о раскрытии плана убийства председателя исполкома ООП Ясира Арафата и его супруги. Самолет, на котором они летели в Анкару вместе с советником палестинского лидера Бассамом Шерифом, говорится в публикации, должен был взорваться в воздухе. Однако заговор был раскрыт.

Палата депутатов итальянского парламента во втором чтении подавляющим большинством голосов одобрила закон, существенно ограничивающий парламентскую неприкосновенность народных избранников.

Объем приграничной торговли между китайской провинцией Хэйлунцзян и Россией достиг за первые девять месяцев текущего года рекордного уровня в 2,4 млрд. швейцарских франков, увеличившись на 15 проц. по сравнению с результатами за весь прошлый год. За этот же период было заключено и свыше 450 контрактов в рамках двустороннего технико-экономического сотрудничества, а в Россию направлено около 20 тыс. китайских рабочих.

В Пакистане создалась реальная угроза затяжного кризиса власти, так как ни один из противостоящих политических блоков в результате недавних парламентских выборов не набрал большинства голосов, необходимого для сформирования правительства.

Радио Японии: «Японское правительство возлагает большие надежды на то, что токийская декларация, опубликованная премьер-министром Японии Хосокавой и Президентом Ельциным, будет основой в деле решения долго откладывающегося территориального спора.

(По сообщениям информационных агентств).

«ПОЧЕМУ ИМЕННО УЗБЕКИСТАН?»

СПРАШИВАЕТ НЕМЕЦКИЙ ЖУРНАЛ «ВИРТШАФТЕН ХОЙТЕ». И ОТВЕЧАЕТ: «ЗДЕСЬ НАХОДЯТСЯ САМЫЕ СПОСОБНЫЕ ПАРТНЕРЫ ДЛЯ ЕВРОПЕЙСКИХ ПРЕДПРИЯТИЙ»

Под названием «Узбекистан: из сердца Центральной Азии в мир» Нюрнбергский маркетинговый дом «Юберзее пост организацион» впервые выпустил бизнес-гайд, посвященный укреплению деловых отношений с этой страной. Тем самым издательство заполнило информационный пробел: многие предприятия давно ждали подобный ориентир. На 248 страницах бизнес-гайда детально представлены правовые и экономические возможности для иностранных фирм в Узбекистане. Обширный фактологический и адресный материал облегчает начало контактов. В приложении с регистром продукции и списком предприятий молодая независимая страна представляет свои экспортные возможности. В совокупности это отличный экономический путеводитель для международного делового мира, который до сих пор отсутствовал.

Узбекский Президент Каримов пишет в своем предисловии, что «мир открывает Узбекистан». И вместе с опытным Нюрнбергским издательским домом узбекское правительство этим гайдом сделало чрезвычайно важный шаг в правильном направлении.

СПОСОБНЫЙ К РАЗВИТИЮ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ПАРТНЕР ДЛЯ ИНВЕСТОРОВ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ

Среди деловых людей, которые имеют контакты и торговые отношения с фирмами из Центральной Азии (Казахстан, Узбекистан, Кыргызстан, Туркменистан, Таджикистан), принято считать, что среди узбеков находятся самые общительные и способные партнеры для европейских и не в последнюю очередь немецких предприятий. Правовые и торговые условия здесь благоприятны для немецкого среднего класса в новых и старых федеральных землях.

Узбекистан, как молодое независимое государство, находится в периоде перехода от административно-централизованно регулируемой государством экономической системы к демократическому рыночному устройству. Правительство Узбекистана, поддерживаемое отечественными и зарубежными учеными, стремится придать переходному периоду стабильный и постепенный характер, без «шоковой терапии», извлекая уроки из тяжелых социальных и экономических ошибок российского «рыночного эксперимента».

Узбекистан — самая густонаселенная центральноазиатская страна (48 жителей на кв. км). Крупнейшим городом Центральной Азии является столица Узбекистана Ташкент (2 млн. жителей), важный транспортный узел всего Центральноазиатского региона с выходом к Каспийскому морю, в Сибирь и Южную Азию (Пакистан, Индия); он является также старинным культурным центром всей Центральной Азии, где оставили свой след почти все древние мировые культуры. Ташкент производит примерно 25 процентов промышленной продукции страны. Два других крупных узбекских города, Самарканд (370 тыс. жителей) и Бухара (225 тыс. жителей) являются историческими и культурными центрами не только Узбекистана, но и всей Средней Азии.

В социально-экономическом плане перед Узбекистаном стоят обычные проблемы развивающихся стран. Большинство семей многодетны, около трети семей имеют пять и более детей. Здесь высокая норма рождаемости (1991 г. — 3,9; для сравнения Германия — 1,5).

НЕМЕЦКАЯ ПОМОЩЬ УЗБЕКИСТАНУ

Во времена существования СССР Узбекистан получал однобокое развитие в качестве поставщика сырья для России, чтобы, исходя из этой зависимости и экономического сплетения с Россией, держать в подчинении хозяйственную и торговую политику страны в будущем. Стараясь постепенно освободиться от довлеющего партнерства с Россией, пять центральноазиатских республик усиливают свое стремление к интеграции не только между собой, но и с Ираном, Турцией, Афганистаном и Южной Кореей, а в последнее время все больше и с Китаем.

Что касается Германии, которая пользуется большим авторитетом, желательно большее участие непосредственно в процессе производства, в области инфраструктуры и экологии.

Недавно Германия и Узбекистан договорились о программе технического сотрудничества (13 марта 1993 г.). Мероприятия поначалу рассчитаны до конца 1994 года. Важнейшими пунктами были названы:

консультации с немецкой стороны при создании органов управления, реформе транспортного сектора, разработке программы мелиорации;

немецкая поддержка при создании собственной узбекской фармацевтической индустрии для производства основных медикаментов;

немецкая поддержка узбекского правительства при разработке концепции создания и обеспечения существования мелких и средних предприятий, а также содействие среднему классу.

Эта немецкая помощь Узбекистану должна базироваться прежде всего на участии средних компаний и фирм из Германии, хотя здесь уже обосновываются и такие гиганты, как «Мерседес», «Сименс», а также «Дойче банк» и другие.

ОСНОВЫ ДЛЯ ЭКОНОМИЧЕСКОГО РОСТА УЗБЕКИСТАНА

С начала 1991 г. узбекским парламентом был принят ряд экономических законов. Они направлены на переход страны к рыночной экономике. К ним относятся прежде всего Закон о предприятиях и предпринимательстве, Закон об иностранных инвестициях. Далее последовали Закон о валютном регулировании, Закон о собственности, Закон о налогообложении предприятий, объединений и организаций.

Для разгосударствления крупных государственных предприятий и передачи их в частные руки в 1992 г. был создан соответствующий Государственный комитет. Его усилия в настоящее время направлены на приватизацию торговли и сферы услуг. Работа комитета основывается на том, что иностранные инвестиции могут составить 80 процентов общего капитала приватизируемых предприятий Узбекистана. Вновь образующиеся предприятия могут на 100 процентов находиться в руках иностранных инвесторов.

Журнал «Виртшафтен хойте» подробно цитирует бизнес-гайд о промышленности и сельском хозяйстве Узбекистана, приводит статистические данные о производстве электроэнергии, добыче природного газа, угля, нефти, важнейших промышленных центрах. На основе материалов бизнес-гайда сделан обзор экономической структуры Узбекистана, состояния экспорта и импорта, последовательно проводимой приватизации.

Статья, озаглавленная «Почему именно Узбекистан?», дает и ответ на этот вопрос, задаваемый европейскими предпринимателями.

«Потому что Узбекистан — самая стабильная и динамично развивающаяся республика на пространстве бывшего Советского Союза».

Журнал, издаваемый в Берлине для представителей среднего бизнеса, считает выпуск специального рекламно-справочного издания «Узбекистан: из сердца Центральной Азии в мир» исключительно своевременной акцией узбекского правительства, ныне активно работающего на внешнем рынке. Можно не сомневаться, что знакомство с бизнес-гайдом об Узбекистане западных партнеров заметно усилит интерес европейских и заокеанских деловых кругов к этой некогда малоизвестной, но ныне чрезвычайно перспективной стране.

Нюрнбергский маркетинговый дом «Юберзее пост организацион», специализирующийся на выпуске подобных изданий и имеющий более чем 70-летний опыт, намерен продолжать сотрудничество с Узбекистаном. «У нас нет сомнений, — заявил издатель доктор Харниш, — что Узбекистан — это надежный и многообещающий деловой партнер».

Бизнес-гайд об Узбекистане выпущен в сотрудничестве с одной из фирм Министерства внешнеэкономических связей Республики Узбекистан «Интерсервис» и в настоящее время интенсивно распространяется по системе целенаправленной рассылки в 70 странах мира.

* * *

Сообщение о бизнес-гайде по Узбекистану 22 сентября поместила германская газета «Франкфуртер альгемайне», подчеркнув, что «комплект экономической документации с шестицветными иллюстрациями содержит все важнейшие адреса, нормативные акты, списки беспошлинно экспортируемых в Узбекистан товаров, законы по торговле, товарный регистр».

МАГИСТРАЛЬ СМОТРИТ В БУДУЩЕЕ

Наша Среднеазиатская железная дорога — это сложное многоотраслевое производственное объединение, которое обеспечивает транспортные связи внутри Центральноазиатского региона и со странами СНГ, а также с государствами Балтии, Грузией и Азербайджаном. Одна из отраслей народного хозяйства — железнодорожный транспорт Республики Узбекистан в сложной современной экономической обстановке работает устойчиво и практически полностью удовлетворяет потребности в перевозках народного хозяйства и населения Узбекистана и Таджикистана, а также южных областей Казахстана и Кыргызстана, что способствует сохранению хозяйственных связей в Центральной Азии.

Сложным и нелегким для дороги, как и для всей экономики Узбекистана, был второй год независимости республики, когда мы впервые осуществляли свою деятельность в условиях перехода к рыночным отношениям, когда учились работать самостоятельно.

Раздел железных дорог сказался крайне болезненно. Грузооборот по сравнению с 1991 годом снизился примерно на треть. Это, естественно, вызвало сокращение доходов, уменьшение источников самофинансирования. Усугубила положение и возрастающая задолженность грузоотправителей и грузополучателей за выполненные перевозки и услуги.

Экономика независимого государства наращивает темпы, а это говорит о том, что нам, железнодорожникам, нужно быть готовыми к значительному росту объемов перевозок народнохозяйственных грузов. Принимаемые нами меры сегодня позволяют справляться с объемами перевозок, но в ближайшем будущем без кардинальных реформ дорога уже не выполнит возложенные на нее функции транспортного конвейера. И поэтому перед коллективом Среднеазиатской встает несколько центральных и неотложных задач.

За более чем столетнее существование дорога преодолела два крупных этапа в своем развитии. Первый — переход с двухосных вагонов с винтовой сцепкой на четырехосные с автосцепкой и второй — переход с паровозной на тепловозную тягу. Сегодня наступил третий и самый сложный этап — Среднеазиатская переходит на электровозную тягу.

Начало перевода дороги на электрическую тягу было положено сравнительно недавно. Накануне второй годовщины независимости Республики Узбекистан был сдан в эксплуатацию электрифицированный участок Хаваст — Бекабад. Электровозы стали доставлять грузы в Ферганскую долину. Сейчас форсированными темпами идут работы по завершению в этом году строительства на перегоне Хаваст—Джизак. Работы по электрификации также ведутся на участках Хаваст—Бекабад, Мехнат — Джизак и Джизак — Самарканд. Президент И. Каримов в июне этого года подписал постановление «О генеральной программе электрификации Среднеазиатской железной дороги на 1993—1995 годы и на период до 2000 года». Осуществление этого генерального плана электрификации дороги объявлено республиканской целевой программой.

Сегодня стоимость электрификации одного километра составляет около 200 миллионов рублей, и с каждым днем она растет. Поэтому ежегодно на ее реализацию государством будут выделяться льготные кредиты, а также поставляться необходимые материальные ресурсы и оборудование. При проектировании и строительстве мы ориентируемся на использование местных материалов, изделий и оборудования, выпускаемых на предприятиях Узбекистана. В республике есть медь, алюминий, цемент, что значительно снизит капитальные затраты на электрификацию.

С переводом на электрическую тягу значительно улучшится экологическая обстановка в нашем регионе, в частности, в густонаселенной Ферганской долине, где железная дорога проходит рядом с жилыми постройками. А при электротяге загрязнение атмосферы практически сводится к нулю.

Дорога ежегодно будет экономить около трехсот тысяч тонн дорогостоящего и дефицитного дизельного топлива, избавится от зависимости от монополистов — поставщиков горюче-смазочных материалов, повысит эффективность работы, снизит затраты на перевозки. Резко улучшатся условия труда машинистов, обслуживание пассажиров в пригородном сообщении — эти перевозки будут осуществляться электричками. В полтора раза повысится вес поезда. Соответственно меньшее количество поездов будет перевозить народнохозяйственные грузы.

Таким образом, электрификация дороги — это первая главная реформа, которая даст большой толчок развитию железнодорожного транспорта Республики Узбекистан.

В комплексе мер по стабилизации финансового положения, по дальнейшему развитию экономики суверенного государства мы особое место уводим преемнику Великого шелкового пути — будущей Трансазиатской магистрали, которая вступит в строй в 1995 году с завершением линии Теджен — Серахс — Мешхед. Среднеазиатская дорога будет центральным звеном, осью этого большого пути, так как через нее будет возможен выход в Европу по направлению Бухара—Бейнеу и на Ближний Восток через Теджен. Создание Трансазиатской магистрали позволит нам зарабатывать на перевозке транзитных грузов значительные валютные средства.

Формирование рынка, освоение новых земель и месторождений полезных ископаемых требует строительства новых железнодорожных линий и реконструкции существующих с применением новейших мировых технологий. Это наша вторая реформа. Президентом республики подписано постановление, где говорится, что в целях комплексного освоения новых земель, месторождений полезных ископаемых, улучшения транспортного обеспечения в железнодорожных перевозках, решения производственных и социальных задач новых регионов Навоийской области и Республики Каракалпакстан, формирования единой железнодорожной сети Узбекистана целесообразно осуществить реконструкцию железнодорожных линий в направлении Навои — Учкудук, Султануиздаг — Нукус с электрификацией и строительство новой железнодорожной линии в направлении Султануиздаг — Беруни — Турткуль — Учкудук, Ургенч — Беруни с мостовым переходом через реку Амударью также с электрификацией.

Автоматизация систем управления движением поездов с использованием современных мировых достижений — третья реформа, от реализации которой во многом зависит успешная работа Среднеазиатской железной дороги. У нас построен и функционирует мощный информационно - вычислительный центр, который позволяет наращивать объемы перерабатываемой информации с использованием средств телеобработки, прежде всего для значительного улучшения управления перевозочным процессом. Для выработки единой политики в вопросах компьютеризации в управлении дороги создана комиссия, в которую вошли представители служб перевозок, вагонной, локомотивной, вычислительного центра, связи. Они рассматривают вопросы внедрения и перспективы развития автоматизированных систем управления. А это невозможно без проведения сплошного каблирования линий связи. И здесь мы надеемся на возможности коллектива ташкентского объединения «Средазкабель», его активное участие в выполнении государственной программы сплошной электрификации и автоматизации Среднеазиатской железной дороги.

Четвертая реформа — организация производства капитального восстановления пассажирских и грузовых вагонов. Учитывая, что Среднеазиатская железная дорога никогда не занималась заводским ремонтом ни грузовых, ни пассажирских вагонов, решение этой проблемы потребует массу средств и усилий. Сегодня на дороге часть парка грузового подвижного состава неисправна, в то же время посылать «больные» вагоны на ремонт в другие государства, как это делалось раньше, очень накладно.

Выход здесь видится в одном — в развитии местной ремонтной базы. В первую очередь было принято решение по усилению вагонного хозяйства для обеспечения исправного содержания вагонного парка. Со второго полугодия нынешнего года началась реконструкция пункта подготовки вагонов на станции Кызыл тукумачи, строительство нового цеха, пункта подготовки вагонов в депо Хаваст. В этом году завершится строительство вагоноколесных мастерских в депо Сырдарьинская. С нового года планируется реконструкция депо Коканд для капитального ремонта цистерн, а в последующем — выпуск новых, депо Термез для ремонта грузовых вагонов, строительство пунктов подготовки вагонов на станциях Коканд, Уч-Кизил.

Тяжелое положение сложилось на дороге с обновлением парка пассажирских вагонов, которые поставлялись нам из Германии. Сегодня такой пассажирский вагон стоит 700 миллионов рублей. Поэтому мы поставили задачу перед коллективом головного предприятия ПО «Узжелдорреммаш» — Ташкентским тепловозоремонтным заводом производить капитально-восстановительный ремонт пассажирских вагонов, которые уже отслужили 25 лет. Филиал объединения — Пахтаабадский завод в ближайшее время будет реконструирован для заводского ремонта крытых вагонов, платформ и полувагонов.

Главная задача, которую мы поставили, заключается в том, чтобы после заводского ремонта грузовые вагоны выходили только цельнометаллическими. Ибо в нашем регионе леса нет, а рассчитывать на его поставки из других государств — нереально.

Расчеты показывают: для того чтобы своевременно оздоравливать весь имеющийся на дороге парк, насчитывающий свыше 50 тысяч единиц, мы должны ремонтировать ежегодно не менее 2,5 тысячи грузовых вагонов. Уверен, что эта задача коллективу дороги по плечу и она будет выполнена.

Пятая реформа — реконструкция путевого хозяйства, переход с деревянных шпал на железобетонные. Сегодня на дороге уложено 9 миллионов шпал, в том числе 3,5 миллиона деревянных. При капитальном же ремонте пути ежегодно менялось на железобетонные только 80—85 тысяч. А нам необходимо каждый год менять не менее 400 тысяч деревянных шпал. Поэтому принято решение наладить выпуск необходимого количества железобетонных шпал и брусьев.

Происходящие коренные перемены в укладе экономической и социальной жизни государства, спад производства выдвигают в число ведущих шестую реформу — подготовку кадров и проведение политики социальной защиты железнодорожников. Снижение объемов перевозок должно было заставить нас сократить эксплуатационный персонал. Но здравый смысл говорит, что в нашей густонаселенной республике, где преобладают многодетные семьи, этого делать нельзя. Поэтому мы решаем эту проблему путем создания новых рабочих мест прежде всего в сфере нетрадиционной деятельности. На всех предприятиях дороги наращивается производство товаров народного потребления, которых планируем выпустить в этом году более чем на 90 миллионов рублей. Расширяется сфера услуг населению. Здесь мы намереваемся получить около 2 миллиардов рублей.

Инженерный корпус, его творческий потенциал является одним из решающих факторов в продвижении экономики вперед. Поэтому мы сейчас создаем единую систему повышения квалификации и переподготовки кадров, осуществляем переход к непрерывному обучению руководящих работников и специалистов дороги. Эту непрерывность должен обеспечить образовательный комплекс, в основу которого легли такие формы обучения, как систематическое самостоятельное обучение работников по индивидуальному плану, создание постоянно действующих семинаров по вопросам рыночной экономики, маркетингу, менеджменту, экономии топливно-энергетических ресурсов, периодическое обучение не реже одного раза в пять лет на факультете повышения квалификации при ТашИИТе.

В Ташкентском институте инженеров железнодорожного транспорта идет подготовка к коренному реформированию учебного процесса — переходу на двухступенчатую систему подготовки специалистов, с присвоением выпускникам звания «Инженер путей сообщения» и присуждением квалифицированных степеней: после первой, базовой ступени (срок обучения четыре года) — бакалавра, после второй, высшей ступени — магистра технических наук.

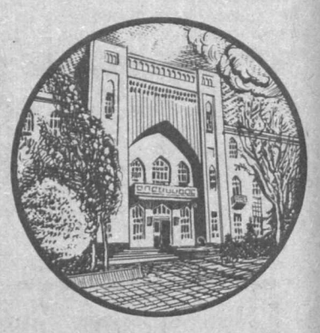
О проводимых реформах на Среднеазиатской мы информировали всех железнодорожников, стараемся довести до сознания каждого их значимость. Выполнить все задуманное — не простое дело. Это большая, кропотливая и трудная работа. Есть уверенность, что при поддержке правительства республики большой интернациональный отряд работников железной дороги справится с возложенными на него обязанностями.

В. ЖЕЛТОУХОВ,
начальник Среднеазиатской железной дороги, народный депутат Республики Узбекистан.

Академии наук—50 лет.

У НАШЕЙ НАУКИ ГЛУБОКИЕ КОРНИ

Под этой рубрикой мы начинаем публикацию серии статей, рассказывающих о развитии науки Узбекистана, посвященную полувековому юбилею Академии наук республики. Предваряет ее небольшая вступительная статья академика О. В. ЛЕБЕДЕВА.



Архитектурные памятники того времени поражают грандиозностью размеров и монументальностью форм.

Приближается одна из важнейших дат в развитии истории Узбекистана — 50-летие со дня основания Академии наук, открытие которой состоялось 4 ноября 1943 года. Тогда в нее входили лишь десяток научных учреждений, 11 действительных членов и 18 членов-корреспондентов. Сегодня академия объединяет более 50 научно-исследовательских учреждений и организаций, в ее состав входят 44 действительных члена и 91 член-корреспондент. Ныне это мощный научный центр, имеющий неплохую материальную базу, а главное — обладающий большим научным потенциалом.

В условиях суверенного Узбекистана Академия наук в состоянии решать сложные задачи обретения им экономической независимости. Как главный координирующий центр, она концентрирует усилия ученых на создании научных основ современных технологий в таких жизненно важных отраслях промышленности, как переработка сырьевых ресурсов, биотехнология, машиностроение, энергетика, приборостроение, физическая электроника, информатика. Одновременно большое внимание уделяется и развитию общественно - гуманитарных наук — экономики, истории, археологии, языкознания, литературоведения. Академия наук имеет одно из богатейших в мире собраний восточных рукописей. Международной известностью пользуются многие труды востоковедов академии по изучению культурного наследия народов Узбекистана.

Однако говоря об успехах последних 50 лет, мы вовсе не хотим сказать, что вся наука Узбекистана укладывается в этот по сути мизерный полувековой период. Корни ее гораздо глубже — наука Узбекистана имеет тысячелетнюю историю. Имена выдающихся ученых и мыслителей древности прочно вошли в историю мировой цивилизации.

Немалый вклад в мировую культуру и цивилизацию внес знаменитый математик и астроном IX в. Ахмад Фергани — в латинской литературе Альфраганус. Его капитальный труд «Начало астрономии» принадлежит к числу лучших астрономических сочинений того времени.

Другим крупнейшим ученым той эпохи был Мухаммад ибн Муса Хорезми, алгебраический трактат которого в течение ряда веков служил важнейшим руководством для математиков Востока и Запада, а составленные им «Новые астрономические таблицы» сыграли большую роль в развитии астрономической науки.

В X в. жил знаменитый философ и ученый-энциклопедист Абу-Наср Мухамед Фараби, работы которого в свое время сыграли громадную положительную роль в развитии передовой философской и научной мысли.

XI век ознаменован трудами великого ученого Мухаммада ибн Ахмада Хорезми, более известного под именем Абу-Райхан Беруни. Свыше 100 оригинальных работ написано им в различных отраслях знаний — астрономии, математике, минералогии, географии, истории, лингвистике и т. д.

Современником Беруни был другой великий ученый — уроженец бухарского селения Афшахона Абу Али Ибн Сина (Авиценна), оказавший огромное влияние на развитие медицинской науки. Знаменитый труд Ибн Сины «Канон врачебной науки» принес ему мировую славу. Познания Авиценны были разносторонними, о чем свидетельствуют более 150 работ по химии, математике, астрономии, философии, музыке и т. д.

Значительный вклад в развитие науки и культуры внес в XV в. Улугбек — основатель астрономической школы в Самарканде. Его современниками были выдающиеся ученые историк Лутфулло Хафизи Абру, медик Мавлоно Нафис, поэты-лирики Сиражиддин и Басатий Самарканди.

Среди поэтов и мыслителей XV в. выделяется гигантская фигура Алишера Навои (1441—1501). Немало знаем мы сегодня и о продолжателе его литературных традиций — Захириддине Мухаммаде Бабуре, родившемся в 1483 г. в Андижане. Его всемирно известное произведение «Бабур-наме» содержит ценнейшие материалы по ряду отраслей знаний.

В XV в. особенно высокого уровня достигло изобразительное и архитектурное искусство узбекского народа.

Потому, говоря о наших сегодняшних достижениях, о сложившихся за эти годы авторитетных научных школах, известных ныне далеко за пределами республики, мы можем говорить и о продолжении традиций, о возвращении в Узбекистан славы его великих предков, своими научными открытиями заставивших мир заговорить о родной земле и ее сынах с восхищением.

Академия наук Узбекистана поддерживает разносторонние связи со многими научными учреждениями и центрами ближнего и дальнего зарубежья. И наша политика в области науки — гуманизация научно-технического процесса в интересах дальнейшего прогресса, решения общечеловеческих проблем. Уже сейчас можно говорить о складывающейся на основе такого подхода системе приоритетов научных исследований и разработке новых технологий, об управлении техносферой и экосферой. Ведь еще в недалеком прошлом люди прежде всего учитывали то, что они в состоянии сделать, и действовали, исходя из представлений о необходимости «покорения природы», не заботясь о последствиях.

Сегодня же ученые, прежде чем принимать решения, анализируют экологические факторы, заботясь об устойчивом развитии регионов республики. Кроме науки, никто и ничто не может дать принципиальных решений, которые легли бы в основу технологических прорывов интенсивной экономики. Поэтому задачи науки в условиях независимости республики определяются стремлением наиболее эффективно использовать накопленный интеллектуальный и технический потенциал, новые формы организации научных исследований для решения проблем социально-экономического и научно-технического развития республики.

КЛАДОВАЯ ПРИРОДЫ

Одно из признанных направлений науки Узбекистана — химия природных соединений, изучение богатейшего растительного мира и использование открытых в растениях биологических активных веществ во благо человека. Ведущим здесь является Институт химии растительных веществ Академии наук Узбекистана.

ШКОЛА ЮНУСОВА

Начиналась она с небольшой лаборатории химии алкалоидов, созданной ровно 50 лет назад тогда кандидатом химических наук С. Ю. Юнусовым в отделе органической химии Института химии АН Узбекистана. А может, и еще раньше — когда Собир Юнусов, будучи студентом Среднеазиатского госуниверситета, проходил дипломную практику в отделе химии алкалоидов Всесоюзного научно-исследовательского химико-фармацевтического института. Там же учился он в аспирантуре, став одним из талантливых учеников академика А. П. Орехова — ученого с мировым именем. Именно в те годы молодой узбекский ученый сделал первые свои оригинальные открытия в области химии алкалоидов. Интереснейшая научная работа была прервана войной, а после тяжелого ранения, полученного при обороне Москвы, Собир Юнусович вынужден был вернуться домой. В Ташкенте в 43-м открыл он при Институте химии свою лабораторию, позже переросшую в институт, а уже в 50-е годы академик А. Н. Несмеянов писал: «Мы можем гордиться широкими исследованиями алкалоидов..., школой А. П. Орехова. Ныне центром работ по алкалоидам стала Академия наук Узбекской ССР».

Над чем же бьются сегодня ученые? Что такое алкалоиды и сколько можно изучать растительный мир Средней Азии — он ведь, думалось, давно уже изучен. Но нет — работы здесь непочатый край.

Рост растения — это непрерывная цепь множества различных химических процессов: пока поднимается из земли стебелек, набирает силу — необходимы ему одни химические вещества, образуются на нем листья, цветы — и в ход идет уже много других составляющих, на строение семени, продолжателя рода, потребуются и вовсе иные «кирпичики». И так — в течение всего вегетационного периода, из года в год, на протяжении тысячелетий. Меняются растительные вещества в зависимости от органа и периода вегетации, но в целом химический набор остается для каждого растения неизменным и является для него своего рода паспортом. Комплексное исследование растительных веществ всех органов растений в зависимости от периода их вегетации и места произрастания — одно из научных направлений Института химии растительных веществ. Алкалоиды, гликозиды, углеводы, липиды, кумарины, флаваноиды, терпеноиды, белки, лигнины — масса химических, биологически активных веществ «растет» на нашей благодатной земле. Найти их, выделить, изучить химическое строение, определить полезность (либо вредоносность), найти им применение, организовать промышленное производство — такова задача ученых. Начинали 50 лет назад с поиска алкалоидов — азотсодержащих, физиологически активных сложных органических соединений. Около 1.000 их впервые выделено именно нашими учеными. Потому, кстати, и является лаборатория С. Ю. Юнусова одним из крупнейших и признанных в мире центров по изучению химии алкалоидов.

ЧТО ДОРОЖЕ ЗОЛОТА?

Ну а раз новые соединения—значит, и новые, оригинальные их химические и фармакологические свойства, которые изучают порой годами. Интереснейшие экспедиции по Средней Азии и Казахстану дают богатейший материал для дальнейших исследований. И с того момента, как растение попадает в стены института, начинается его новая, необыкновенная жизнь. Если, конечно, оно не окажется вредным. Как, скажем, в свое время были выявлены виновники широко тогда распространенных в Средней Азии заболеваний людей и животных — джалангарского энцефалита и токсического гепатита. Ими оказались алкалоиды, содержащиеся в некоторых растениях, которые после «разоблачения» были внесены в число карантинных, благодаря чему болезни на сегодня практически ликвидированы.

Те же растения, что «доказали» свою оригинальность и полезность, пускаются в путешествие по лабораториям. Первыми дают свое заключение ботаники — определяют ареал испытуемого, т. е. где произрастает растение, много ли его. Если выясняется, что достаточной растительной базы нет, то выделенные полезные соединения используются в качестве биореактивов, которые сегодня для института немалое богатство.

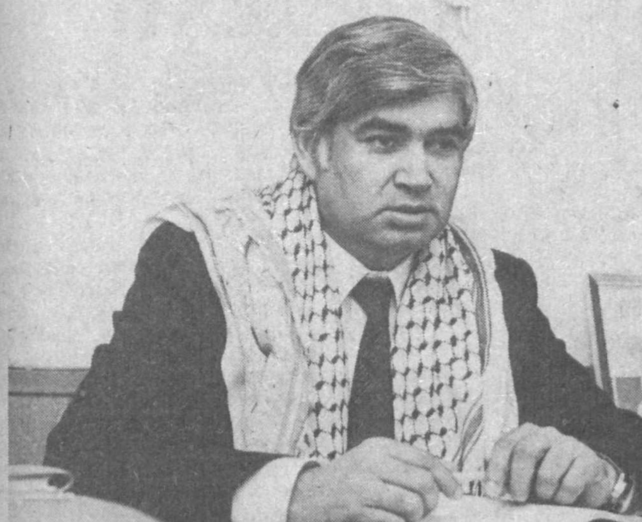
Биореактивы — химические вещества, используемые для медико-биологических исследований. Причем потребность в них измеряется поистине мизерными дозами. Одного грамма иного биореактива может хватить для определенных работ ученым всего мира или на целый год работы исследовательских центров. И цены соответствуют мировому уровню.

Т. ЕВСЮКОВА,
корр. «Народного слова».

НА СНИМКЕ: академик С. Ю. Юнусов.

(Окончание следует).

Круг чтения



Мухаммад Аббас Хан родился в провинции Панджаб, в маленькой пакистанской деревушке Нагариан, в семье крестьянина, получил образование в г. Равалпинди, в Деннис Хай Скул и Говеримент Коледж.

Ташкент для него близкий и родной город, здесь он закончил политехнический институт, получил специальность инженера-механика.

Его второе увлечение — литература. В Пакистане он неоднократно побеждал в молодежных состязаниях на лучшего оратора, на лучший рассказ. Аббас Хан на протяжении многих лет был активистом Узбекско-пакистанского общества дружбы, энтузиастом культурной жизни иностранного студенчества в Узбекистане.

Аббас Хан является автором нескольких рассказов на языке урду и большого количества статей на урду, русском и английском. Его произведения печатались в периодических изданиях Пакистана, Индии, Швеции, знаком с ними и узбекский читатель. Рассказ, который мы предлагаем вниманию читателей, написан в 1978 году, но не потерял своей актуальности и сегодня. В переводе на русский язык он публикуется впервые. В скором будущем в Карачи будет издан очередной прозаический сборник писателя.

В настоящее время Мухаммад Аббас Хан — бизнесмен, он глава ташкентского представительства известной пакистанской фирмы «Табани корпорейшн». Из-под его пера выходит много статей о молодом государстве Узбекистан, о его шагах по пути независимости. Эти статьи регулярно печатаются в ведущих периодических изданиях Пакистана, в одном из которых Мухаммад Аббас Хану часто отводится рубрика, так как интерес пакистанских читателей к тому, что происходит у нас, не ограничен.

СОБАКА И ЧЕЛОВЕК

Стоило владельцу обширного поместья Ахмаду Али войти в дом, как сторож Нури сообщил ему, что спаниелю Тони с утра нездоровится, он скулит и повизгивает целый день. Пес уже измучил всех домашних. Никто не может понять в чем дело. Он ни на мгновенье не успокаивается, и, как ни крутится, от этого ему не становится легче. Сторож Нури сообщал все эти подробности, сложив почтительно руки и придав голосу максимальную горечь и печаль, — ведь помещик очень дорожил псом по кличке Тони, лелеял его как родное дитя. И Нури опасался, что если он должным образом не сможет разделить горе помещика, то тот может на него разобидеться, даже разгневаться. Что неминуемо и последовало.

— Почему мне сразу не позвонили? Почему не отвезли его к ветеринару? Стоит мне отлучиться из дому, о Тони перестают заботиться. Почему, я спрашиваю, почему?

Все эти вопросы хозяина сыпались на одном дыхании, а Нури молча стоял и чувствовал себя преступником. В доме возникла суматоха. Слуги не отходили от господина, сокрушаясь вместе с ним.

— Приготовьте немедленно машину, едем, — прозвучал грозный приказ.

Заднее сиденье было устлано мягким одеялом, на которое осторожно опустили Тони. Машина рванула, оставив позади строения поместья. Она неслась на предельной скорости в сторону самой крупной лечебницы в городе. Время от времени грузный господин Ахмад Али оборачивался и смотрел на Тони, сердце его обливалось кровью, губы шептали слова:

— Потерпи, Тони, потерпи... Мы сейчас приедем к доктору. Там тебе дадут лекарство, и ты поправишься.

Не в силах больше смотреть на то, как Тони становилось все хуже, он прикрикнул на водителя:

— Гони быстрее.

Машина набирала скорость. Вдруг тормоза заскрежетали, и причиной резкого торможения было то, что под колесами оказался человек. И кто: какой-то бродяга, нищий, убогая одежда выдавала его принадлежность. Видимо, он потерял сознание. А может, умер. Что бы то ни было, голова его была разбита, а по седым усам стекала кровь, она стекала по желтому морщинистому лицу и обагряла его... Красные щеки бедняги были такими не по причине богатырского здоровья, а волосы рыжели не от хны. Все это произошло очень быстро. Помещик оцепенел. Около машины стали собираться люди. Они осторожно подходили в ужасе от происшествия.

Из оцепенения помещика вывели два слабых звука, один из которых принадлежал Тони, а другой — раненому старику. Он был жив.

— Да что глазеть? — Хозяин грубо толкнул водителя в плечо. — Поехали, да поехали же, двигайся с места! Это нищий какой-то. Нигде от них нет покоя. Гуляет по дороге как у себя дома. Не может по сторонам смотреть. Разве не видишь? Тони умирает!

Водитель нехотя подчинился приказу. Отъезжая, в боковое зеркало он увидел, как кто-то поднимал пострадавшего.

Через полчаса машина въехала в ворота ветеринарной лечебницы. Главный врач Дамри Рам выбежал навстречу. Он взял Тони на руки и внес его в здание больницы для четвероногих.

В теплой комнате начались процедуры — пса грели под электролампой, давали разные лекарства, сделали успокоительный укол. Прошло немного времени, и Тони открыл глаза, пошевелился, вильнул хвостом. Псу становилось лучше и лучше. И с каждой минутой лицо его владельца и хозяина просветлялось. Уже через час господин помещик вместе с Тони возвращались обратно. Улица была очищена. Но казалось, что ее все еще заливала краска цвета пролитой крови, краска стыда за ту несправедливость, которая совершена по отношению к бедному человеку.

Утром следующего дня за завтраком помещик говорил своей жене:

— Сегодня я выйду пораньше. Надо еще успеть поблагодарить главного врача ветеринарной лечебницы Дамри Рама.

Тони лежал у его ног, время от времени благодарно проводя по ним языком. Пес был здоров. Он будто бы заново родился. Тони радостно вилял хвостом, и лицо помещика Ахмад Али озарила радость.

Он даже не обратил внимания на маленькое сообщение в хронике происшествий, помещенное в нижнем углу последней страницы лежащей на столе свежей газеты. «Работника ветеринарной лечебницы Мазлум Хана сбила скрывшаяся в неизвестном направлении машина. Через четыре часа после случившегося Мазлум Хан скончался».

Кто знает, может быть, если бы помещик Ахмад Али помог ему, положил на заднее сиденье своего черного «Шевроле-ампала» рядом со спаниелем Тони, то в газете не появилось бы слов об этом трагическом случае.

Из еженедельника «Викли иштрак».
Перевод с языка урду Рады ЛАНКИНОЙ и Саиды ХАСАНОВОЙ.

ТЕЛЕВИЗИОННАЯ НЕДЕЛЯ

18—24 ОКТЯБРЯ

ПОНЕДЕЛЬНИК

18 ОКТЯБРЯ

УзТВ I

18.00 «Бугун». Информационный выпуск. 18.10 Для юношества. «Болалар мехмонхонаси». 18.45 «Чингиз Ахмаров». Телефильм. 19.00 «Узбекистон» (рус.) 19.25 «Най навоси». Заслуженный артист Узбекистана М. Мухамедов. 19.55 «На страже порядка». 20.10 Вечерняя сказка. 20.30 «Узбекистон». 21.00 «Мир театра». К Международному фестивалю «Театр: Восток — Запад». 21.40 «Булоклар куз очганда». 22.20 «Тогларнинг гули узгача». Телефильм.

УзТВ II

19.00 «Узбекистон» (рус.) 19.20 «Встреча с прекрасным». 19.30 «Лахза». Информационный выпуск. 19.50 «Ассалому алайкум» (повтор.) 20.50 «Хозяйке на заметку». 21.10 «Лахза». 21.25 «Баллада о солдате». Художественный фильм.

«ОРБИТА IV»

15.00 Новости (с сурдопереводом). 15.25 «Телемикст». 16.10 «Музыкальный прогноз». 16.40 «Таланты и поклонники». 17.20 «Звездный час». 18.00 Новости (с сурдопереводом). 18.25 «Музограф». 18.45 «Гол». 19.15 «Документы и судьбы». 19.25 «Эхо недели». 19.55 «Школа-студия МХАТ: вчера, сегодня, завтра». 20.40 Спокойной ночи, малыши! 21.00 Новости. 21.25 Художественный телесериал «Мелочи жизни». 20-я серия— «Новая модель Игоря Шведова». 21.55 «Спортивный уикэнд». 22.10 «Брэйн-ринг». 23.00 «Серпантин». 24.00 Новости.
«Новая студия» представляет: 00.40 «Монтаж». 01.40 «Кривой эфир». 01.55 «Бомонд». 02.15 «Видеоасс». 02.30 «ТВ-Х».

«ДУБЛЬ IV»

РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

16.30 Там-там-новости. 16.45 «Сотбис» в Москве». 17.00 «Спасение 911».

18.00—20.10
ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

20.10 Телевизионный театр России. «Хроника смутного дня». 20.50 «Соловей». Мультфильм. 21.00 Художественный фильм «Беглец» из сериала «Криминальные истории». 22.00 **Турецкое телевидение. Новости.** 22.20 «Звезды говорят». 22.25 «Спортивная карусель». 22.35 «Момент истины». 23.30 «Запрещенные песенки (А. Галич)». 24.00 РТВ-избранное: «Сказание о первом самовластце». 00.45 «Хроно». В мире авто- и мотоспорта.

ВТОРНИК

19 ОКТЯБРЯ

УзТВ I

6.30 «Ассалом, Узбекистон!» 6.40 «Если хочешь быть здоров». 7.00 «Узбекистон». 7.30 «Утренний концерт». 7.50 «Три синих, синих озера». Мультфильм. 8.00 «Советы специалиста». 8.10 «Кувнок болалар». 8.30 «Узбекистон» (рус.) 8.50 «Если хочешь быть здоров». 9.00 «Мужской разговор». Художественный фильм. 10.30 Учебная программа. Физика. Электромагнитные колебания. Передача 2-я. 11.00 Студия «Ешлик». «Твой современник». 11.30 Экран учителю. Требования к учебным программам по информатике. 18.00 «Бугун». Информационный выпуск. 18.10 Для юношества. «Долг». 18.35 «В фермерских хозяйствах». 19.00 «Узбекистон» (рус.) 19.25 Международные новости. 19.35 «Навоий гулшани». 20.10 Вечерняя сказка. 20.30 «Узбекистон». 21.00 Беседы о реформе. 21.10 «Раккоса хиром этганда». Саодат Хайиталиева. 21.45 «Где находится нофелет». Художественный фильм.

УзТВ II

19.00 «Узбекистон» (рус). 19.20 «Уолт Дисней представляет...» 20.10 «Фаннинг ойдин йуллари». 20.45 «В гостях у В. Баграмова.

«Омад» представляет:

21.15 «Кинооко».

«ОРБИТА IV»

6.00 Новости. 6.35 Утренняя гимнастика. 6.45 «Утро». 9.00 Новости. 9.20 «Домисолька». 9.40 Художественный телефильм «Просто Мария». 10.30 Поет Мовсар Минцаев. 11.15 «Мелочи жизни». 20-я серия— «Новая модель Игоря Шведова». 11.45 «Пресс-экспресс». 12.00 Новости. 12.20 «Гол».

Дневной киноэкспресс

12.50 «Хождение по мукам». 11-я серия—«Ожидание». 14.00 Художественно - публицистический фильм-монография «Мой прадед — Пушкин». 15.00 Новости (с сурдопереводом). 15.25 «Деловой вестник». 15.40 «Конверсия и рынок». 16.10 «Блокнот». 16.15 «Дело». 16.25 Многосерийный мультфильм «Приключения Тедди Ракспина». 16.50 «Янтарик-93». Фестиваль детских и юношеских программ. 17.10 «Новые имена». 17.50 «Технодром». 18.00 Новости (с сурдопереводом). 18.25 «Свои и чужие». Телеочерк. 18.50 «Документы и судьбы». 19.05 Художественный телефильм «Просто Мария». 19.55 «Тема». 20.40 Спокойной ночи, малыши! 21.00 Новости. 21.25 Художественный фильм «Пусть умрет зверь». 23.20 «Пресс-экспресс». 23.35 «Песня-93». В перерыве (24.00) — Новости.

«ДУБЛЬ IV»

РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

8.30 Время деловых людей. 9.00 «Момент истины». 12.10 «Чокнутые». Художественный фильм. 13.40 «Крестьянский вопрос». 14.05 «Игры для детей школьного возраста». Художественный фильм. 15.30 Мульти-пульти. «Даровитый ослик». 15.40 «Устами младенца». 16.10 Там-там-новости. 16.25 Студия «Рост». «Тон-лабиринт». 16.55 Балет Санкт-Петербурга. 17.25 «Арабески — путешествие в Объединенные Арабские Эмираты».

18.00 — 20.05
ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

20.05 Чемпионат мира по мотогонкам. Гран-при США. 21.00 Художественный телефильм «Санта-Барбара». 232-я серия. 21.50 «Спортивная карусель». 22.00 **Турецкое телевидение. Новости.** 22.20 «Звезды говорят». 22.25 «Казачий круг». Международная благотворительная телевизионная акция. 23.40 «Трансросэфир».

СРЕДА

20 ОКТЯБРЯ

УзТВ I

6.30 «Ассалом, Узбекистон!» 6.40 «Если хочешь быть здоров». 7.00 «Узбекистон». 7.30 Концерт. 7.50 «Осьминожки». Мультфильм. 8.00 Международные новости. 8.10 «Хозяйке на заметку». 8.30 «Узбекистон» (рус.) 8.50 «Если хочешь быть здоров». 9.00 Обзор республиканских газет. 9.20 «Зина, Зинуля». Художественный фильм. 10.30 Учебная программа. Ботаника. Деление клетки. 11.00 Новости телекомпании «Уорлднет». 11.15 Для детей. «Сехрли оханглар». 18.00 «Бугун». Информационный выпуск. 18.10 «Экономическая реформа — веление времени». 18.25 «Горизонты науки». 19.00 «Узбекистон» (рус.) 19.25 «Наследие». Ал-Бухари. 20.00 Телефильм. 20.10 Вечерняя сказка. 20.30 «Узбекистон». 21.00 «Хорманг, пахтакорлар!» Передача и концерт для хлопкоробов. 22.00 «Сиз кутган дакикалар». Тургун Азизов.

УзТВ II

19.00 «Узбекистон» (рус.) 19.20 «Веселая мозаика». 20.00 «Спринт». 20.25 «Ташкентская палитра». 21.25 На волне «02». 21.45 «Ищите девушку». Художественный фильм.

«ОРБИТА IV»

6.00 Новости. 6.35 Утренняя гимнастика. 6.45 «Утро». 9.00 Новости. 9.20 «Сорока». 9.40 Художественный телефильм «Просто Мария». 10.30 «Торговый мост». 11.00 «Человек и закон». 11.30 «Посмотри, послушай...» 11.50 «Пресс-экспресс». 12.00 Новости.

Дневной киноэкспресс

12.20 «Хождение по мукам». 12-я серия — «Зарево». 13.35 «Дороги Анны Фирлинг». Художественный телефильм. 1-я серия. 15.00 Новости (с сурдопереводом). 15.25 «Телемикст». 16.10 «Блокнот». 16.15 Многосерийный мультфильм «Приключения Тедди Ракспина». 16.40 Телефильм «Рассказы об охоте». 17.00 «Янтарик-93». 17.20 «Клуб 700». 17.50 «Технодром». 18.00 Новости (с сурдопереводом). 18.25 В эфире — межгосударственная телерадиокомпания «Мир». «Здравствуйте, это я...» 18.50 «Документы и судьбы». 19.05 Художественный телефильм «Просто Мария». 20.00 «За Кремлевской стеной». Передача 2-я. 20.40 Спокойной ночи, малыши! 21.00 Новости. 21.25 «Защитникам «Останкино». Концерт-встреча. 23.15 Футбол. Кубок европейских чемпионов. 1/8 финала. «Лех» (Познань, Польша) — «Спартак» (Москва, Россия). 2-й тайм. В перерыве (00.05)—Новости. 01.30 «MTV». 02.30 На первенство мира по шахматам. 02.45 «Пресс-экспресс».

«ДУБЛЬ IV»

РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

8.30 Время деловых людей. 9.00 Утренний концерт. 9.15 Христианская программа. 9.45 Мульти-пульти. «Космическая загадка». 9.55 «Срочно требуются стихи...» Творческий вечер Е. Евтушенко. 10.55 «Плоды просвещения». 11.40 «Настольжи» — музыка всех поколений. 12.10 Художественный телефильм «Санта-Барбара». 232-я серия. 13.00 «Параллели». 13.15 «Непознанная Вселенная». 13.45 «Крестьянский вопрос». 14.10 «Закат». Художественный фильм. 15.35 Трансросэфир. «Дальний Восток». 16.20 «Телегазета». 16.25 Там-там-новости. 16.40 Студия «Рост». «Арт-зона». 17.10 Мульти-пульти. «Чоко». 17.30 «Русская виза».

18.00—19.55
ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

19.55 Художественный телефильм «Санта-Барбара». 233-я серия. 20.45 «60 минут». Программа Си-би-эс и Российского ТВ. 21.45 «ЭКС». Экран криминальных сообщений. 20.00 **Турецкое телевидение. Новости.** 22.20 «Звезды говорят». 22.25 «Спортивная карусель». 22.30«L-клуб». 23.10 «Виниловые джунгли». 00.10 Футбол. Кубок УЕФА. 1/16 финала. «Айнтрахт» — «Днепр».

ЧЕТВЕРГ

21 ОКТЯБРЯ

УзТВ I

6.30 «Ассалом, Узбекистон!» 6.40 «Если хочешь быть здоров». 7.00 «Узбекистон». 7.30 «Суз сехридан яралган кадр». У. Сиддиков. 7.50 «Дом для леопарда». Мультфильм. 8.00 «Кувнок болалар». 8.20 Телефильм. 8.30 «Узбекистон» (рус.) 8.50 «Если хочешь быть здоров». 9.00 «В зеркале прессы» (рус.) 9.10 «Утро без отметок». Художественный фильм. 10.15 Новости телекомпании «Уорлднет». 10.30 Учебная программа. Природоведение. 11.00 Студия «Ешлик». «Студенческие годы». 17.00 Футбол. Чемпионат Узбекистана. «Пахтакор» — «Чирчик». 2-й тайм. 17.45 «Тобольская резная кость». Телефильм. 18.00 «Бугун». Информационный выпуск. 18.10 «Шаги реформы». 18.40 «Забытые игры». Телефильм. 19.00 «Узбекистон» (рус.) 19.25 «Тилга эътибор». 20.00 «Осень в Ташкенте». Телефильм. 20.10 Вечерняя сказка. 20.30 «Узбекистон». 21.00 «Человек и закон». 21.40 Концерт. 22.30 «Кино. Кино. Кино».

УзТВ II

19.00 «Узбекистон» (рус.) 19.20 Для детей. «Улыбка». 19.50 «Хива». Телефильм. 20.00 «Пульс». 20.15 «Добрый вечер, Ташкент!» 21.30 «Пульс».

«Омад» представляет:
21.45 «Кинооко».

«ОРБИТА IV»

6.00 Новости. 6.35 Утренняя гимнастика. 6.45 «Утро». 9.00 Новости. 9.20 Художественный телефильм «Просто Мария». 10.10 Футбол. Кубок европейских чемпионов. 1/8 финала. «Лех» (Познань, Польша) — «Спартак» (Москва, Россия). 2-й тайм. 11.05 «...До 16 и старше». 11.50 «Пресс-экспресс». 12.00 Новости.

Дневной киноэкспресс

12.20 «Хождение по мукам». 13-я серия — «Хмурое утро». 13.35 «Дороги Анны Фирлинг». 2-я серия. 14.50 «Клад на пустыре». Мультфильм. 15.00 Новости (с сурдопереводом). 15.25 «Телемикст». 16.10 «Мир денег Адама Смита». 16.40 «Блокнот». 16.45 Многосерийный мультфильм «Приключения Тедди Ракспина». 17.10 «Джем». 17.40 «...До 16 и старше». В перерыве (18.00) — Новости (с сурдопереводом). 19.00 Художественный телефильм «Просто Мария». 19.50 «Российские хроники». 20.40 Спокойной ночи, малыши! 21.00 Новости. 21.25 Художественный фильм «Дневные звезды». 23.10 «Миниатюра». 23.25 «Кино до востребования». 24.00 Новости. 00.40 «Рок-н-ролл ТВ». 01.25 «Экстра-НЛО». 01.55 «Пресс-экспресс».

«ДУБЛЬ IV»

РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

8.30 Время деловых людей. 9.00 Утренний концерт. «Репетиция оркестра». 9.15 «Поехали». 9.25 Трансросэфир. «Сотвори добро». 10.10 «Запрещенные песенки (А. Галич)». 10.40 «К-2» представляет: «Абзац». 11.35 «Городок». Развлекательная программа. 12.00 Мульти-пульти. «Возвращайся, Капитошка!» 12.10 Художественный телефильм «Санта-Барбара». 233-я серия. 13.00 «Музыка крупным планом». Международный фестиваль старинной музыки. 13.45 «Крестьянский вопрос». 14.10 Многосерийный документальный фильм «Женщины мира». 1-я серия. 14.35 «Спасение-911». 15.30 «Телегазета». 15.45 «Орел, а за ним вся Россия». 16.15 Там-там-новости. 16.30 Студия «Рост». Молодежный тележурнал «Такой возраст». 17.00 «Господа-товарищи». 17.15 «Вход со двора».

18.00—20.10
ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

20.10 Художественный телефильм «Санта-Барбара». 234-я серия. 21.00 «Музыкальный экзамен». 22.00 **Турецкое телевидение. Новости.** 22.20 «Звезды говорят». 22.30 «Тихий дом». 00.25 «Спортивная карусель». 00.30 «М-трест». 00.45 «ЭКС». Экран криминальных сообщений.

ПЯТНИЦА

22 ОКТЯБРЯ

УзТВ I

6.30 «Ассалом, Узбекистон!» 6.40 «Если хочешь быть здоров». 7.00 «Узбекистон». 7.30 Лирический концерт. 7.50 «Хочу луну». Мультфильм. 8.00 Советы специалиста. 8.10 «На сельском стадионе». 8.30 «Узбекистон» (рус.) 8.50 «Если хочешь быть здоров». 9.00 «Тайна горного ущелья». Телефильм. 10.15 Новости телекомпании «Уорлднет». 10.30 Учебная программа. Химия. Нуклеиновые кислоты. 11.00 «Ешлар фестивали». Кашкадарьинская область. 18.00 «Бугун». Информационный выпуск. 18.10 «Памятники Коканда». Телефильм. 18.20 «Эл дастурхонига». 19.00 «Узбекистон» (рус.). 19.25 «Устоз ардогидаги шогирд». Зайнаб Миратиллаева. 20.00 Международные новости. 20.10 Вечерняя сказка. 20.30 «Узбекистон». 21.00 «Независимость и развитие законности». 21.30 «Память». Миртемир. 22.20 «В холодильнике кто-то есть». Художественный фильм.

УзТВ II

19.00 «Узбекистон» (рус.) 19.20 Музыкальная пауза. 19.40 «Узбекистан спортивный» (рус.). 20.10 «Поет Исмаил Джалилов». Фильм-концерт. 20.30 «Узбекистон». 21.00 «Свет далекой звезды». Художественный фильм. 1-я серия.

«ОРБИТА IV»

6.00 Новости. 6.35 Утренняя гимнастика. 6.45 «Утро». 9.00 Новости. 9.20 «Ох, отдохнул». Мультфильм. 9.25 «В гостях у сказки». Художественный фильм «Мио, мой Мио». 11.20 «Джэм». 11.50 «Пресс-экспресс». 12.00 Новости. 12.20 «Клуб путешественников» (с сурдопереводом). 13.10 «Холодная осень». Телеспектакль. 14.00 «Татьяна Шмыга. Автопортрет». 15.00 Новости (с сурдопереводом). 15.25 «Бридж». 15.50 «Бизнес-класс». 16.05 «В гостях у сказки». Художественный фильм «Мио, мой Мио». 18.00 Новости (с сурдопереводом). 18.20 «СНГ: проблемы приватизации». 18.40 «Человек и закон». 19.15 «Вагон-03». 19.45 «Поле чудес». 20.40 Спокойной ночи, малыши! 21.00 Новости. 21.25 «Человек недели». 21.40 Пятисерийный художественный телефильм «Марлоу — частный сыщик». 4-я серия. 22.45 «Пресс-экспресс». 22.55 Телефильм «Сергей Рахманинов. Две жизни». Фильм 1-й — «Мне отмщение». 23.45 На первенство мира по шахматам. 24.00 Новости.

«ВИД» представляет:
00.40 «Политбюро». 01.15 «Музобоз». 01.55 «Авто-шоу». 02.25 Программа «Х». 02.50 «Хит-конвейер».

«ДУБЛЬ IV»

РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

8.30 Время деловых людей. 9.00 «Параллели». 9.15 «Поехали». 9.25 «Тихий дом». 10.20 «В мире животных». 11.20 Художественный телефильм «Санта-Барбара». 234-я серия. 12.10 «Обратный адрес». 12.40 «Музыкальный экзамен». 13.40 «Крестьянский вопрос». 14.05 Документальный фильм «Прими мою свечу». 14.35 Трансросэфир. «Европа—Азия». 15.20 «Пилигрим»». Российское бюро путешествий. 16.05 Там-там-новости. 16.20 Дисней по пятницам. «Ринго, бездомный енот». Художественный фильм. 17.10 «В ракурсе — семейный портрет». 17.55 «Телегазета».

18.00—19.50
ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

19.50 «Эдуард Хиль. 35 лет спустя...» 20.50 «Кинолегенды». Генри Фонда. 21.50 «Спортивная карусель». 22.00 **Турецкое телевидение. Новости.** 22.20 «Звезды говорят». 22.30 «Грех». Художественный фильм. 23.50 Трансросэфир. «Окно». 00.20 «Вечерний салон».

СУББОТА

23 ОКТЯБРЯ

УзТВ I

6.30 «Ассалом, Узбекистон!» 6.40 «Если хочешь быть здоров». 7.00 «Узбекистон». 7.30 «Хорошее настроение». Концерт. 7.50 «Непоседа». Мультфильм. 8.00 Международные новости. 8.10 Советы врача. 8.30 «Узбекистон» (рус.) 8.50 «Если хочешь быть здоров». 9.00 Обзор республиканских газет. 9.10 «Алифбо сабоклари». 9.40 «Фаргона илхомлари». 10.05 «Цирк, цирк, цирк». 10.50 Английский язык. 11.20 Студия «Ешлик». «На студенческой сцене». 12.05 Концерт. 12.35 Китайский язык. 13.05 «Турткул жамоли». 13.40 Для детей. «Сказки учат добру». 18.00 «Ералаш». Киножурнал для детей. 18.20 «Газалхон ешлигим». 19.00 «Узбекистон» (рус.) 19.20 Мультфильм для взрослых. 19.35 Поет Мавлюда Асалходжаева. 20.15 Вечерняя сказка. 20.30 «Узбекистон». 21.00 «Буюк мунажжим». К 600-летию Мирзо Улугбека. 21.45 Международный фестиваль. «Театр: Восток—Запад». В. Шекспир. «Кориолан». 00.05 «Тунги егду». Вечерняя развлекательная кинопрограмма.

УзТВ II

19.00 «Узбекистон» (рус.) 19.20 «Балерина». Премьера «Узбектелефильма». 19.55 Лирический концерт. 20.30 «Узбекистон». 21.00 «Свет далекой звезды». 2-я серия.

«ОРБИТА IV»

6.50 Утренняя гимнастика. 7.00 «Пресс-экспресс». 7.10. «Субботнее утро делового человека». 7.55 Новости. 8.30 «Спорт-шанс». 9.00 «Марафон-15» представляет... «Зов джунглей». 9.30 «В эфире — межгосударственная телерадиокомпания «Мир». Видеоканал «Надежда». 10.55 «Медицина для тебя». 11.25 Трехсерийный документальный фильм «Часовня Сергия». Фильм 3-й — «Учитель учителей». 12.25 Лица власти. 12.40 «Служенье муз не терпит суеты». 13.10 Художественный фильм «Тихий Дон». 2-я серия. 15.00 Новости. 15.25 «Азбука собственника». 15.35 Многосерийный художественный телефильм «Пеппи Длинный чулок». 6-я серия — «Пеппи в Луна-парке». 16.05 «Деньги и политика». 16.30 «Ультра-си». 17.10 «Красный квадрат». 17.50 «Играй, гармонь!» 18.30 «В мире животных». 19.15 «Оба-на». 19.50 Многосерийный художественный телефильм «Стингрей». 1-я серия. Часть 2-я. 20.40 Спокойной ночи, малыши! 21.00 Новости. 21.25 Многосерийный художественный телефильм «Война Дженни». 2-я серия. 22.20 Студия «Резонанс» представляет. 22.40 «С днем рождения, Арбат!» 23.40 «Пресс-экспресс». 24.00 Новости. 00.40 Телешоу «50Х50».

«ДУБЛЬ IV»

РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

8.25 «Формула-730». 8.55 «Наш сад». 9.25 «Музыкальная коллекция». 9.50 Мульти-пульти, «Трудолюбивая старушка». 10.00 Студия «Рост». «Там-там-итоги», «Наш «Ералаш». 10.30 «Пилигрим». Российское бюро путешествий.

11.15—14.00
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ «УЗБЕКИСТОН»

14.00 «Крестьянский вопрос». 14.20 «Не быть динозавром». 14.35 «Изабель». Развлекательная викторина. 15.20 «Золотая шпора». 15.50 Мульти-пульти. «Шлеп, Шмяк, Бряк». 16.00 Футбол без границ. 16.55 XX век в кадре и за кадром. «Имя улыбки — Одри».

18.00—19.55
ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

19.55 Многосерийный художественный фильм «Уинстон Черчилль — путь к вершине». 4-я серия. 20.55 «Совершенно секретно». 21.50 «Спортивная карусель». 22.00 **Турецкое телевидение. Новости.** 22.20 «Звезды говорят». 22.30 Гранд-репортаж. «Когда пушки замолчат...» 23.00 «У Ксюши». 23.30 «Маски-шоу». 24.00 «К-2» представляет: «Звезды Америки». 00.30 «Взломщик». Художественный фильм.

ВОСКРЕСЕНЬЕ

24 ОКТЯБРЯ

УзТВ I

7.00 «Ассалому алайкум». 8.00 «Узбекистон». 8.30 Для детей. «Тонгги салом». 9.00 «Махабхарата». 37—38 серии. 10.30 Арабский язык. 11.00 Студия «Ешлик». «Гурунг». 11.50 Немецкий язык. 12.20 «Как живешь, чемпион?» 12.40 «Фахрийлар — фахримиз». Телеочерк о Герое Великой Отечественной войны Ж. Тураеве. 13.10 Язык фарси. 13.40 «Келажакни кузлаб». 18.00 «Незнайка в Солнечном городе», «Ух ты, говорящая рыба». Мультфильмы. 18.25 Для юношества. «Улгайиш погоналари». 19.00 «День за днем» (рус.) 19.30 «Ойнаи жахонда». 19.45 «Страницы творчества». Султан Акбари. 20.30 «Хафтанома». 21.10 «ООН — оплот мира». 22.10 «Хорманг, пахтакорлар!» Передача и концерт для хлопкоробов.

УзТВ II

17.00 **«Омад» представляет.**

«ОРБИТА IV»

6.45 Утренняя гимнастика. 6.55 «Час силы духа». 7.55 Новости. 8.30 «Авто-шоу». 9.00 «Центр». 9.30 «С утра пораньше». 10.00 «Пока все дома». 10.30 «Спортлото». 10.45 «Утренняя звезда». 11.35 «Полигон». 12.05 Под знаком «пи». 12.50 «Марафон-15». 13.30 «Земля людей». Экологическая программа. 14.00 «Французская кухня для вас». 14.10 Многосерийный документальный фильм «Подводная одиссея команды Кусто». 15.00 Новости. 15.20 «В стране веселой детства». Мультфильм. 15.35 «Клуб путешественников». 16.25 «Живое дерево ремесел». 16.30 Мультфильмы: «Каспер и его друзья», «Настоящие охотники за привидениями». 17.20 Диалог в «Прямом эфире». 18.00 «Панорама». Еженедельная международная программа. 18.45 Новости (с сурдопереводом). 19.05 «Променад в Мариинском». 20.05 «КВН-93». Международная товарищеская встреча между командами СНГ и США. 22.00 Новости. 22.50 «Ныне». Религиозная программа. 24.00 Новости. 00.20 На первенство мира по шахматам.

Ночные страсти

00.35 «Игра «Теледартс». 01.10 Художественный фильм «Невидимый враг».

«ДУБЛЬ IV»

РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

8.25 «А окна тогда были резные». Документальный фильм. 8.55 Доброе утро! «Завтрак для чемпионов». 9.25 Программа «Ключ». «Царский тур». Часть 3-я. 9.55 Мульти-пульти. 10.15 «Здоровье». 10.45 Студия «Рост». «Добры молодцы». 11.15 «Аты-баты...» 11.45 «Осенний марафон». Художественный фильм.

13.15—15.20
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ «УЗБЕКИСТОН»

15.20 Кипрас Мажейка. Репортажи из Южной Африки. 15.50 «Белая ворона». 16.35 Волшебный мир Диснея. «Новые приключения Винни-Пуха», «Черный плащ». 17.25 «Запрещенные песенки (А. Галич)».

18.00—20.10
ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

20.10 «Джентльмен-шоу». 20.40 «Америка Владимира Познера». 20.55 Чемпионат России по футболу. «Локомотив» (Москва) — «Динамо» (Москва). 2-й тайм. 22.00 **Турецкое телевидение. Новости.** 22.20 «Звезды говорят». 22.30 «Спортивная карусель». 22.35 «Возвращение Шерлока Холмса». Художественный фильм. 00.15 Программа «А».

ПОКАЗЫВАЕТ АЛМАТЫ

По 40-дециметровому каналу. Ежедневно:

6.00 «Утренняя звезда». Информационно-публицистическая программа. 8.05 и 20.00 «Глобус». Информационная программа. 12.05 Новости (кроме субботы и воскресенья). 12.15 «Полдень» (кроме субботы и воскресенья). 18.00 Передачи Алматинского ТВ (кроме субботы и воскресенья). 19.45 «Расскажу сказку».

ПОНЕДЕЛЬНИК, 18 ОКТЯБРЯ

17.00 Чемпионат Казахстана по футболу. 17.45 Документальный фильм. 19.00 «Интервью ради правды». 20.50 «Депутатский канал». На сессии Верховного Совета Республики Казахстан. 21.30 «Урожай-93». Заключительная передача. 22.30 «Тайна виллы Грета». Художественный фильм.

ВТОРНИК, 19 ОКТЯБРЯ

8.45 «Урожай-93». Заключительная передача. 12.40 «Аферисты». Художественный фильм. 17.00 «Каша-малаша». 17.25 «Парад звезд». 17.35 Музыкальное казино «Мы начинаем». 17.45 Мультфильм. 19.00 «Правительственный канал». 21.00 «Депутатский канал». На сессии Верховного Совета Республики Казахстан. 21.40 «Парад звезд». 21.50 Телевикторина. 22.00 «Новый Вавилон». Этнические зарисовки из Америки. 22.30 Музыкальное казино «Мы начинаем». 22.40 «Топ-домино». 23.05 Итоги ТВ дня. 23.15 «Домашнее видео».

СРЕДА, 20 ОКТЯБРЯ

8.45 «Сокровища». Исторические места на побережье Сырдарьи. 9.15 Телефильм. 12.40 «Асса». Художественный фильм. 1-я серия. 17.00 Документальный фильм. 17.15 «Толганай». Акмолинское ТВ. 19.00 «Казыбек Би». 20.50 «Депутатский канал». 21.30 В эфире студия «Темирказык». 22.10 «Тамаша».

ЧЕТВЕРГ, 21 ОКТЯБРЯ

8.45 Документальный фильм. 9.10 Поет Алтын Иманбаева. 12.40 «Асса». 2-я серия. 17.00 «Косари Дурмана». 17.20 Передача о народных традициях. 19.00 «Каре сарам». 19.30 Музыкальное казино. 20.50 «Изучаем арабский язык». 21.00 «Депутатский канал». 21.40 «Бизнес и менеджмент». 22.10 «Молодые крылья». Телеконкурс. 22.30 «Все, кроме политики».

ПЯТНИЦА, 22 ОКТЯБРЯ

8.45 «Футбол-той». Национальная команда «Намыс». 12.40 «Первая и последняя встреча». Художественный фильм. 17.00 «Кругозор». 19.00 «Жанартудар». Ахмет Байтурсынов. 20.50 «Депутатский канал». 21.30 «Ар». Молодежная программа. 22.30 «Звезды нашего дома». Садынбек Адамбеков.

СУББОТА, 23 ОКТЯБРЯ

8.40 «Не могу сказать прощай». Литературно-музыкальная программа. 9.10 Мультфильм. 9.30 «Олимпийская панорама». 10.00 «Туризм». 10.45 «Жнецы». Художественный фильм. 11.20 «Вернисаж-ТВ». Художник Мария Лизатуб. 12.00 Концерт. 13.00 Передача Алматинского ТВ. 14.05 «Невозможные дети». Художественный фильм. 15.30 К 80-летию Мукана Тулебаева. 16.35 «Золотая колыбель». 17.05 «Тайна синего озера». Видеофильм. 17.20 Мультфильм. 17.30 «Заповедная Америка». 18.00 «Гутен абенд». Передача немецкой редакции. 18.40 «Молодые крылья». Телеконкурс. 18.55 Музыкальное казино. 19.05 Из золотого фонда ТВ. «Вершина Ахмета Байтурсынова». 20.50 «Депутатский канал». 21.30 «Каркара — птица счастья». Передача 3-я. 22.30 «Вечерний видеосалон».

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 24 ОКТЯБРЯ

8.00 «Доброе утро!» 8.45 Мультфильм. 9.00 «В мире спорта». 9.30 «Алуа». 10.05 «Музей звуков». 10.40 По страницам телеконкурса «Энши балапан». 11.40 Фильм — детям. «Зачем людям куклы». 12.00 Передачи Алматинского ТВ. 13.05 Документальные фильмы. 13.35 «Дебют». 14.15 «Наследие акына Абая». Телемарафон. 15.00 «Эйтеке Би». 15.30 Музыкальная программа. 16.00 «Правда и неправда». 16.40 «Здоровье». 17.10 Передача о сегодняшнем дне чабанов. 17.40 «Учимся играть на домбре». 18.15 «Театр поэзии». 18.45 «Добрый вечер». Музыкальная программа. 20.50 «Из золотого фонда КазТВ». «Песни Кенена». 21.55 К 150-летию народного композитора Ыхыласа Дукенулы.

Время и люди

«Я ГОРЖУСЬ УЗБЕКИСТАНОМ»,

— СКАЗАЛ ВЕТЕРАН ЖУРНАЛИСТИКИ, СТАРЕЙШИЙ РАБОТНИК ПЕЧАТИ СОЛОМОН ЛЬВОВИЧ МОГИЛЕВСКИЙ В БЕСЕДЕ С НАШИМ ВНЕШТАТНЫМ КОРРЕСПОНДЕНТОМ

Бывают в жизни человека такие события, которые остаются в памяти на всю жизнь или становятся поворотными, определяя дальнейшую судьбу. Герой нашего рассказа, говоря о прошлом, называет два главных события своей жизни, первое — это День Победы, второе — приезд в Узбекистан. Соломон Львович Могилевский — ветеран войны и труда. Известен как классный специалист, пользуется огромной любовью и уважением в своем родном коллективе — издательско-полиграфическом концерне «Шарк». Здесь его называют «наш ветеран».

...Во дворе издательско-полиграфического концерна «Шарк» при Управлении делами аппарата Президента Республики Узбекистан установлена мемориальная доска с выбитыми на ней именами воинов, не вернувшихся с поля боя, бывших полиграфистов и журналистов. Часто можно увидеть Соломона Львовича стоящим возле нее в задумчивости. Мысли старого солдата в это время там, откуда они не вернулись.

Отрочество и юность Соломона Львовича прошли в одном из старинных городов России — Самаре. Будучи школьником, он интересовался, как делаются газеты и журналы. И почему строчки не наслаиваются одна на другую, а снимки на всех экземплярах одинаково отчетливые? Тогда же и пришло к нему решение стать полиграфистом и обязательно научиться писать статьи в газету. Получив среднее техническое образование, пошел работать.

Первая запись в трудовой книжке С. Могилевского сделана в 1937 году: редактор «Союзфото». Затем он возглавил средневолжское отделение фотохроники ТАСС. Следующая запись — главный редактор Поволжской студии «Кинохроники», заместитель директора студии. И все же любимейшим занятием Соломона Львовича было писать. В личном архиве собрано много газет и журналов с его статьями, корреспонденциями.

Война. Сколько слез, горя, ужаса вбирает в себя это слово. В августе 1941 года он уходит на фронт. Под грохот снарядов, свист пуль, разрывы бомб пишет военный корреспондент С. Могилевский заметки, статьи, очерки, зарисовки.

Вскоре он возглавляет солдатскую газету «Боевой темп», позже редактирует газету «За Родину!». Каждая строка, каждое слово, напечатанные в них, дышали гневом и ненавистью к врагу, звали защитников Отечества на бой святой и правый. С оружием в руках, ручкой и блокнотом сражался Могилевский на Западном, 1-м Белорусском фронтах.

За мужество и героизм, проявленные в годы войны, фронтовой корреспондент С. Могилевский награжден двумя орденами Отечественной войны, четырьми орденами Красной Звезды, медалями «За отвагу», «За боевые заслуги», имеет благодарности Верховного Главнокомандующего.

— Весть о том, что война кончилась, что Германия капитулировала, меня буквально потрясла, — вспоминает Соломон Львович. — Мы верстали очередной номер газеты. Совершенно машинально я стал крутить ручку радиоприемника: диктор зачитывал приказ Верховного Главнокомандующего... Вспоминая о тех перегретых мгновениях, я даже сейчас не могу побороть волнения, — продолжает он. — Дорогой ценой досталась нам Победа. Я склоняю голову перед памятью тех, кто не вернулся с поля брани, отдал свою жизнь за свободу Отечества.

— В Узбекистан, ставший для меня второй родиной, я приехал в 1949 году, — продолжает Соломон Львович.— В армии я много слышал об этой республике, о ее мужественном, трудолюбивом, гостеприимном народе, который в годы войны приютил и обогрел сотни тысяч беженцев, дал приют десяткам тысяч сирот. Никто не спрашивал тогда, кто какой национальности, какого вероисповедания. Каждый помогал друг другу чем мог. А сколько сделала республика для того, чтобы обеспечить победу на фронтах! На эвакуированных заводах рабочие, — в основном старики, женщины, дети, — работали, не щадя сил, чтобы приблизить долгожданную Победу.

Ташкент меня встретил радушно. Я был командирован в Туркестанский военный округ, на должность начальника издательства газеты «Фрунзевец».

1958 год. С. Л. Могилевский в звании подполковника уходит в запас. С того момента вся его жизнь неразрывно связана с Издательством Центрального Комитета Компартии Узбекистана, ныне это издательско-полиграфический концерн «Шарк». Его назначают на должность начальника производственного отдела. Здесь-то и пригодились опыт, знания, приобретенные за годы работы в армейских газетах. На Могилевского и его коллег возлагались задачи по организации издательского производства, поиск путей совершенствования всего процесса производства периодической печати.

Вскоре его переводят на должность заместителя главного инженера издательства. Организована четкая, слаженная работа редакций газет, журналов и издательства, что обеспечивало своевременный выход в свет периодики.

Приведу такой пример. До 60-х годов для печатания центральных изданий матрицы доставлялись в Ташкент из Москвы самолетом. Нетрудно понять, насколько усложнен был этот процесс. Инженеры и техники издательства и Министерства связи республики задались целью организовать прием изображения газет по фототелеграфу. Задачу эту с успехом решили. За вклад в решение этой проблемы Могилевский был тогда награжден медалью ВДНХ.

Правительство Узбекистана по достоинству оценило вклад С. Могилевского в развитие издательско-полиграфической отрасли республики. Ему присвоено звание заслуженного работника культуры Узбекистана, дважды он награжден Почетными грамотами Президиума Верховного Совета Республики Узбекистан. Среди его мирных наград — орден «Знак Почета», медали.

Человек, посвятивший долгие годы ратному и мирному труду, Соломон Львович Могилевский и сейчас ведет большую общественную работу. Несколько лет он возглавлял издательскую организацию ветеранов войны и труда. Благодаря его усилиям не распадались старые связи бывших воинов, напротив, только крепли с годами: каждый год в День Победы встречаются они за праздничным столом, вспоминают войну, друзей-однополчан.

Пенсионер республиканского значения, С. Л. Могилевский недавно встретил восьмидесятую весну. Несмотря на почтенный возраст, он продолжает работать инженером-диспетчером газетного производства концерна «Шарк». Многие работники концерна называют его своим учителем, такие, например, как Гулом Хакимов, Музаффар Азимов, Бахтиер Зиядов, Бахтиер Шамсутдинов, Богдан Войткив и другие. Старейший журналист и полиграфист республики с гордостью следит за их успехами, радуется их победам.

Уже в конце беседы я привел Соломону Львовичу узбекскую пословицу, которая звучит так: «Если у тебя есть опора, ты не пропадешь».

На что он ответил:

— В концерне «Шарк» я работаю 35 лет. Не будет преувеличением сказать, что все свои горести и радости я пережил здесь, в своем коллективе, со своими коллегами. А он, коллектив, у нас дружный, как говорится, один за всех и все за одного. Думаю, в этом залог успеха нашего предприятия.

Как известно, успех коллектива во многом зависит от умелого руководителя, от его деловых качеств, предприимчивости. С особой теплотой и благодарностью мне хочется назвать именно таким руководителем Ислама Шагулямова. Это человек щедрой души, добрейшего сердца, компетентный, высококвалифицированный специалист, умеющий мыслить масштабно, с перспективой. Его отличают также искренне, уважительное отношение к подчиненным. Наше издательство росло буквально на моих глазах. А о том, какова здесь заслуга нашего руководителя, знает каждый.

Вместе со своими друзьями и товарищами я отмечал вторую годовщину независимости Узбекистана с огромным чувством гордости за свою республику и ее народ. Я целиком одобряю тот курс, который проводит наш Президент Ислам Каримов. Чувствую себя равноправным гражданином этого государства, горжусь им и верю, что у Узбекистана великое, светлое будущее.

Хамид СУЛТАНОВ.

Спорт

«НЕФТЧИ»—ЧЕМПИОН?

Судя по всему, в двух матчах 26-го тура решилась судьба золотой медали чемпионата Узбекистана.

До встречи с «Согдианой» у пахтакоровцев оставались еще призрачные шансы догнать на финише «Нефтчи». Была надежда на то, что ферганцы притормозят в Коканде 20 октября, да еще спустя три дня потеряют очко в игре с «Шифокором». Конечно, уповать на такое развитие событий не очень-то серьезно. Игроки и тренеры «Нефтчи» нацелены на грядущую победу и отступать шаг до заветной цели не намерены. И все же верные болельщики «Пахтакора» могли еще надеяться на чудо.

Матч с «Согдианой» развеял эти мечты, как дым. Хотя начался он на оптимистической ноте для хозяев. На 19-й минуте пахтакоровец Назаров забил гол. До перерыва счет не изменился. Но стоило джизакцам во втором тайме чуть увеличить скорость, как оборона хозяев затрещала по швам. Гости забили три гола — Эсамбаев (51), Гафуров (57), Ералиев (65) — и ситуация на поле стал просто скандальной.

Проигрывать на своем стадионе со счетом, близким к разгромному, — это ведь просто неприлично. К счастью для пахтакоровцев, в команде еще остаются игроки, которые предпочитают сражаться до последнего. В концовке ташкентцам все же удалось переломить ход встречи. Сначала Шарипов на 73-й минуте, а две минуты спустя Касымов забили по голу, и счет сравнялся — 3:3.

Пахтакоровцы убереглись от бесславного проигрыша. Кое-кто из немногочисленных зрителей решился даже проводить их аплодисментами. Верное сердце болельщика всегда отзовется на порыв и бескомпромиссность. Но, конечно, удачная концовка не заслонит картины совершенно беззубой игры команды на протяжении почти всего матча.

Оставалось надеяться, что ферганцы споткнутся на своем поле. Не тут-то было! Они без особых усилий взяли верх над «Кушаном» — 3:1. Теперь разрыв между «Нефтчи» и «Пахтакором» составляет четыре очка. И ликвидировать его в заключительных 4 турах чемпионата практически невозможно.

Я думаю, что многочисленным поклонникам этого слаженного, дружного коллектива уже пора поздравлять игроков и тренеров. «Нефтчи» — чемпион! Помешать ферганцам подняться на верхнюю ступень пьедестала соперники уже не смогут.

В активе «Нефтчи» — 45 очков. Третье место в чемпионате сохраняет «Новбахор» — 37 очков. Наманганцы в минувшем туре играли в Андижане. Встречи «Новбахора» и «Навруза», как известно, всегда проходят при переполненных трибунах в исключительно напряженной борьбе. На этот раз гостям удалось выдержать мощный штурм и отстоять свои ворота в неприкосновенности — 0:0.

Разрыв в два очка между «Новбахором» и «Согдианой» сохранился. Но судьба бронзовой медали, возможно, решится в следующем месяце. «Новбахор» в заключительном туре отправляется в Джизак. 2 ноября у футболистов «Согдианы» в матче с наманганцами будет серьезный перевес своего поля. Кому улыбнется удача?

Прогнозы, как известно, дело неблагодарное. И все же, я думаю, «Новбахор» удержится на третьей — сверху — ступени турнирной лестницы. «Согдиане» календарь на финише предлагает более трудных соперников. 20 октября джизакцам предстоит встреча в Бухаре. А футболисты «Нурафшона», как известно, на своем стадионе раздавать очки не склонны. Итак, судьба золотой медали практически решена. Но финиш чемпионата все равно обещает быть увлекательным.

Вот результаты остальных матчей 26-го тура: ЦСКА—«Политотдел» — 1:2, «Динамо» — «Шифокор» — 3:2, «Янгиер» — «Темирйулчи» — 1:0, «Трактор» — «Нурафшон» — 1:0.

В. ВОЛОДИН.

ВАРИАНТЫ ШАХМАТНЫЕ И... ОКОЛОШАХМАТНЫЕ

В матчах на первенство мира по шахматам произошли две серьезные сенсации.

В Лондоне Шорту удалось наконец «размочить» счет. Болельщики английского гроссмейстера вздохнули с облегчением. Полный провал Найджелу уже не грозит. Даже если Каспаров решит проучить претендента за строптивость и примется сокрушать соперника, партию за партией, у Шорта есть утешение: он все-таки выиграл у чемпиона. И не просто так, а в шестнадцатой партии! Ведь всему шахматному миру известно: «16» у Гарри — любимое число.

Между тем после громких скандалов, связанных с отказом султана Омана выделить обговоренный заранее призовой фонд, матч по версии ФИДЕ все же будет продолжен. Карпов и Тимман отправились в Джакарту.

Хасан — шахматный меценат из Индонезии — известен тем, что на Всемирных шахматных олимпиадах обычно учреждает приз «за самую красивую партию». Лауреатам выделяют пару сотен долларов, а имя благотворителя пару месяцев красуется в шахматных изданиях. На этот раз Хасан, по утверждению президента ФИДЕ Кампоманеса, раскошелился на миллион швейцарских франков.

Это — последний шанс для ловкого филиппинского дипломата. Если и вариант Джакарты окажется блефом, то Кампоманесу не поможет даже его потрясающая способность выкручиваться из самых неприятных ситуаций. Президент ФИДЕ будет вынужден подать в отставку. А кому хочется терять пост, который дает высочайший престиж и мировую известность, а впридачу — годовой доход в несколько сот тысяч долларов.

А вот Тимману и Карпову следовало бы, пожалуй, дистанцироваться от хитроумных интриг. Понятно, что Каспаров, даже лишенный ФИДЕ звания чемпиона, все равно остается для шахматного мира истинным королем. Но страстное желание поставить на место «плохого Гарри» — с его высокомерием, с его диктаторскими замашками — заставляет обоих гроссмейстеров продолжать этот уже явно бессмысленный матч за девальвированную корону.

Пока счет — 7:5 в пользу Карпова. Но еще ничего не решено. Если поединок в Джакарте будет продолжен, то гроссмейстер из Нидерландов имеет все шансы переломить ход борьбы. Сегодня Тимман не боится, как прежде, своего соперника. Четыре года назад он безропотно сдал Карпову финальный матч претендентов. Тогда Тимману не удалось выиграть ни одной партии.

Но в 90-е годы успехи Тиммана резко пошли вверх, а Карпов все чаще оказывался в середине турнирной таблицы — даже в средненьких соревнованиях. Так что силы соперников подравнялись, и в матче еще будут сюрпризы. Правда, в том случае, если его удастся возобновить. Ведь вполне возможно джакартский вариант — очередной блеф Кампоманеса.

А в лондонском поединке все идет к закономерному финалу. Каспаров, конечно, на голову выше соперника — во всех компонентах игры. В 15-й партии чемпион мира в довольно пресном варианте ферзевого гамбита воспользовался микронеточностью соперника в дебюте и несколькими точными ударами по всему фронту расколол позицию Шорта, как орех.

Правда, на следующий день Каспаров проиграл. Кстати, в своем любимом дебюте — сицилианской защите. Гарри с детства любит эту активную, исключительно содержательную систему игры. Он умеет мгновенно использовать «сицилианские мотивы» — для борьбы за инициативу. В 16-й партии матча на первенство мира 1985 года Каспарову удалось переиграть Карпова при помощи оригинальной новинки в этом дебюте. Разгромное поражение так расстроило тогдашнего короля шахмат, что он вдруг резко сдал на финише и потерял корону. Как выяснилось, навсегда.

Каспаров — человек суеверный. Он верит в предопределение. С того времени Гарри во всех матчах на первенство мира поединки с порядковым номером «16» обычно проводит с подъемом и, как правило, добивается успеха.

На этот раз в 16-й партии ему, судя по всему, изменило чувство опасности. Но и Шорт играл превосходно — словно не было за плечами шести проигрышей. Теперь у него настроение улучшилось.

Хотя, на конечный результат матча исход этой партии, конечно, не повлиял. Ведь разрыв в счете после 16-й партии остается внушительным — 10,5:5,5.

В. ПАПКОВ.

Водный туризм: «Чаткал-93»

ПРАЗДНИК НА ГОРНОЙ РЕКЕ

В предгорьях утопающей в зелени Бурчмуллы состоялись первые Международные соревнования по водному туризму «Чаткал-93». Испытать строптивый характер прекрасной горной реки приехали спортсмены из одиннадцати городов Содружества.

Состязания проходили в три этапа. Первыми на старт вышли «четверки»-катамараны. Победителями стали спортсмены из Бишкека, второй пришла «четверка» из Ташкента и третье место — за командой Беларуси.

Второй этап на этой же дистанции проходил среди «двоек»-катамаранов. И здесь первое место прочно закрепилось за командой Бишкека, вторыми на этот раз были барнаульцы и третьими — снова команда Беларуси.

Однако в состязаниях каякеров (каяк — одноместная гребная лодка) в упорнейшей борьбе первое место буквально вырвала команда Ташкента. Нельзя не отметить, что на сложнейшей дистанции юный каякер из Бишкека 12-летний Рома Леонтьев оставил позади себя взрослых спортсменов из шести команд.

Команда Бишкека была одной из самых молодых на «Чаткале-93», но, по признанию бывалых туристов, она оказалась наиболее профессионально подготовленной. И далеко не случайно первое место в общекомандном зачете заняла эта команда. Водный туризм в столице Кыргызстана давно держится на довольно высоком уровне. Почти со всех соревнований главный тренер команды Геннадий Семенович Леонтьев привозит ребят с наградами, но... «налегке». Все свои катамараны и каяки бишкекцы конструируют сами, по собственным чертежам и после соревнований продают их своим же бывшим соперникам. Предпринимательская мысль и дело работают! И все это во имя развития спорта.

Иначе обстоят дела у ташкентской команды. Из сотен городских школ лишь две—№№ 122 и 50—готовят молодую смену. Главный тренер наших земляков Марат Рагибович Хакимов, учитель литературы одной из этих школ, поделился своими проблемами:

— На сегодняшний день мы не можем себе позволить купить даже весло за двадцать тысяч рублей. Выпиливаем их из старых стульев. А купить катамаран или каяк у того же Леонтьева для нас вовсе нереально. Россияне, например, удивляются: как же так, имея колоссальные по своей сложности и красоте горные реки — Угам, Чаткал, Ангрен, Пскем, — мы за весь сезон выезжаем лишь один-два раза в тренировочные лагеря?!

И все же команда Ташкента выступила удачно. Спонсором ее стал городской туристско-спортивный клуб.

Огромную роль в организации соревнований оказали хокимият и Союз молодежи Мирзо-Улугбекского района Ташкента. Выделенная ими сумма 2 миллиона 800 тысяч рублей в качестве призового фонда стала хорошим стимулом для соревнующихся команд.

Водный туризм в силу многих причин — экстремальные ситуации, сложные природные условия — считается военно-прикладным видом спорта. Не случайно, что многие из молодых спортсменов попадают служить в войска, где необходима огромная выносливость и определенные навыки. Часто слышит благодарности в свой адрес Марат Рагибович Хакимов, тренер Максима Иванникова, ныне рядового-десантника. Школа водного туризма дала парню силу и хорошую закалку, выработала такие качества, как смелость, выносливость, решительность действий.

А кроме того, водный туризм — зрелищный и захватывающий вид спорта. Обидно, однако, что места проведения соревнований, как правило, удалены от населенных пунктов и болельщиков здесь бывает немного. Но все же посмотреть на состязания туристов-водников «Чаткал-93» пришли жители близлежащих горных селений.

Словом, праздник среди суровых гор удался.

Т. ЖУКОВ.

Фото **В. АПАРИНА.**

ИЗ ПОЭТИЧЕСКОЙ ТЕТРАДИ

Мирон ДОКТОРОВ

СЕЛЬСКИЕ ЗАРИСОВКИ

На рассвете дым
колечком вьется.
Звонким оцинкованным
ведром
Зачерпнул я звезды из
колодца
И понес их по тропинке
в дом.
Крупные, с отливом
золотистым,
А меж них — мелькнул
лучистый след.
Неужели я поймал в колодце
Отсветы космических ракет!

* * *

ПЕТУХИ

Петухи луну пугают сипло.
Их все звонче, голосистей
речь,
Что невольно веришь: им
под силу
Гребешками темноту
поджечь.
С этой верой, стоя
у окошка,
Вижу я, как там за
сосняком,
И взаправду заискрилась
зорька
Петушиным красным
гребешком.

Николай БУРТЫШЕВ

ОСЕННИЙ МОТИВ

КАК ПАДАЕТ ЛИСТ...

С. Есенин.

Лист с ветки слетает
осенний
И, сорванный ветром,
шуршит.
Не в это ль мгновенье
Есенин
Как будто со мной
говорит!!
Приходит по-разному
осень,
И рад я, что этой
порой
Мне встречу с поэтом
приносит
Кленовый листок
золотой!

Когда зачитан приговор

ЦЕНА ОПИЯ—СВОБОДА

В первый раз на скамье подсудимых Владимир Ивлев оказался в 18-летнем возрасте. Судили его тогда за совершение тяжкого преступления — разбоя. Наказание — шесть лет лишения свободы. Отбыл срок, как говорится, от звонка до звонка. Но пошел ли ему урок впрок?

— Нет, должных выводов он для себя не сделал, — рассказывает председатель Мирзо-Улугбекского райсуда г. Ташкента Зиявутдин Насритдинов. — Не желая учиться, заниматься общественно полезным трудом, он вел паразитический образ жизни. И в результате снова совершил преступление — незаконное приобретение и хранение наркотических средств без цели сбыта.

Вечером 8 сентября сего года Ивлев, пристрастившийся к употреблению опия, поехал на Рисовый рынок, где у неизвестного ему парня купил за 3.000 рублей порцию «зелья». После этого он поехал на такси на массив Высоковольтный, где проживает. И здесь его задержали работники милиции, в присутствии понятых они изъяли у него спичечный коробок, в котором находилось вещество темно-коричневого цвета со специфическим запахом. Химическая экспертиза установила, что этим веществом был опий.

В судебном заседании В. Ивлев свою вину признал полностью, раскаялся в содеянном. Суд лишил его свободы сроком на два года с содержанием в ИТК строгого режима.

А. КОВАЛЕВ.

НА ТЕМЫ ДНЯ

УЧИТЬ БЫ РАДЫ...

Дошколята из детского сада № 33, поступившие в первый класс шестой наманганской школы, своим отличным знанием английского поразили даже педагогов. Школа специализируется на углубленном изучении этого иностранного языка. Казалось бы, убедительнее этого факта ничего не может быть. Польза такого опыта в практике дошкольного учреждения налицо. Но, увы, проводившиеся на протяжении всего прошлого года занятия с малышами в этом году уже не возобновились.

Дело в том, что уроки дошколятам в этом детсаде давала педагог, прибывшая с группой преподавателей в местный университет из Соединенных Штатов Америки. Теперь она уехала — истек срок ее пребывания в Намангане. А вместе с этим прекратились и занятия с малышами.

Ненамного лучше обстоят дела с обучением иностранным языкам и в других дошкольных учреждениях Намангана. Только в одном из сорока четырех детсадов, находящихся в ведении городского отдела народного образования, малыши изучают английский. Между тем желающих отдать своих ребятишек в такие специализированные группы в Намангане хоть отбавляй, но в гороно, похоже, предпочитают этого не замечать.

Куда эффективнее работают педагоги районов области. Только в одном Чустском районе налажено обучение английскому языку сразу в четырех детсадах района. Не только по количеству, но и по числу изучаемых в них языков лидируют дошкольные учреждения Задарьинского района. Сразу в четырех здешних детсадах малышам преподаются основы английского, французского и арабского языков.

Всего же по области обучение иностранным языкам организовано в 19 детских садах. Хотя вполне могло бы и больше...

Н. ХОДЖАЕВА,
корр. УзА.

Совместное предприятие «РЕВИНА» в форме общества с ограниченной ответственностью извещает о том, что оно 12 октября 1993 года зарегистрировано Министерством финансов Республики Узбекистан и под № 893 внесено в Реестр совместных предприятий, расположенных на территории Республики Узбекистан, с участием узбекских и иностранных юридических лиц и граждан.

Совместное предприятие в форме общества с ограниченной ответственностью расположено по адресу: Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Усмана Юсупова, 1.

Совместное предприятие «БИОМЕД» извещает о том, что оно 11 октября 1993 года зарегистрировано Министерством финансов Республики Узбекистан и под № 891 внесено в Реестр совместных предприятий, расположенных на территории Республики Узбекистан, с участием узбекских и иностранных юридических лиц и граждан.

Совместное предприятие расположено по адресу: Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Амира Темура, 86.

Дежурный редактор А. ТАНХЕЛЬСОН,
дежурный Ю. РЯЖЕНЦЕВ.

НАРОДНОЕ СЛОВО
ХАЛҚ СЎЗИ

УЧРЕДИТЕЛИ:
Президиум Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Анвар ДЖУРАБАЕВ.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:
Абдунаби БОЙКУЗИЕВ, Эсиргап БОЛИЕВ (ответственный секретарь, «Халк сузи»), Эркин ВОХИДОВ, Миракмал МИРАЛИМОВ, Салохиддин МУХИДДИНОВ, Лев ПАК (заместитель главного редактора, «Народное слово»), Людмила ПОРФИРЬЕВА, Кулахмат РИЗАЕВ, Александр ТЮРИКОВ (ответственный секретарь, «Народное слово»), Сандахрор ГУЛЯМОВ, Мухаммаджон КАРАБАЕВ, Пиримкул КОДИРОВ, Шавкат ЯХЬЯЕВ.

✦ Адрес:
700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 19.
✦ Телефоны:
для справок 32-09-67
отдел рекламы 32-09-25

Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ Г-600. Тираж—20 720. Объем — 2 печ. л. Способ печати офсетный. Формат А-2. Время подписания в печать по графику в 21.00. Подписано в 23.45. 1 2 3 4 5 6

Издательско-полиграфический концерн «Шарк» при Управлении делами аппарата Президента Республики Узбекистан, адрес предприятия: улица «Буюк Турон», дом 41.